

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台新字第一〇號

號七五六〇二第 元壹港幣零份每

張大八紙出日今 司公限有報日僑華印承及行發

休維考理司總  
號三〇第第街第內設總局報日僑華印承及行發  
下地號七二第第街第內設總局報日僑華印承及行發  
電話：(491) 491 181 中區：(231) 637  
電話：(491) 491 181 中區：(231) 637  
電話：(491) 491 181 中區：(231) 637

## 甘地夫人遇刺逝世政局動盪

## 印度爆發暴動

## 北部城鎮宵禁

## 印度教徒襲擊錫克教徒洩憤

## 警方下令格殺勿論鎮壓暴亂

## 暴亂遍及全國

## 逾六十人喪生

## 拉吉夫繼任印度新總理

## 呼籲人民鎮靜抑制

## 強調激動情緒令判斷失誤



【本報訊】印度總理拉吉夫繼任後，印度政局動盪，北部城鎮宵禁，印度教徒襲擊錫克教徒洩憤，警方下令格殺勿論鎮壓暴亂，暴亂遍及全國，逾六十人喪生。

（路透社新德里一日電）印度總理拉吉夫繼任後，印度政局動盪，北部城鎮宵禁，印度教徒襲擊錫克教徒洩憤，警方下令格殺勿論鎮壓暴亂，暴亂遍及全國，逾六十人喪生。

（路透社新德里一日電）印度總理拉吉夫繼任後，印度政局動盪，北部城鎮宵禁，印度教徒襲擊錫克教徒洩憤，警方下令格殺勿論鎮壓暴亂，暴亂遍及全國，逾六十人喪生。

（路透社新德里一日電）印度總理拉吉夫繼任後，印度政局動盪，北部城鎮宵禁，印度教徒襲擊錫克教徒洩憤，警方下令格殺勿論鎮壓暴亂，暴亂遍及全國，逾六十人喪生。

（路透社新德里一日電）印度總理拉吉夫繼任後，印度政局動盪，北部城鎮宵禁，印度教徒襲擊錫克教徒洩憤，警方下令格殺勿論鎮壓暴亂，暴亂遍及全國，逾六十人喪生。

（路透社新德里一日電）印度總理拉吉夫繼任後，印度政局動盪，北部城鎮宵禁，印度教徒襲擊錫克教徒洩憤，警方下令格殺勿論鎮壓暴亂，暴亂遍及全國，逾六十人喪生。

（路透社新德里一日電）印度總理拉吉夫繼任後，印度政局動盪，北部城鎮宵禁，印度教徒襲擊錫克教徒洩憤，警方下令格殺勿論鎮壓暴亂，暴亂遍及全國，逾六十人喪生。

（路透社新德里一日電）印度總理拉吉夫繼任後，印度政局動盪，北部城鎮宵禁，印度教徒襲擊錫克教徒洩憤，警方下令格殺勿論鎮壓暴亂，暴亂遍及全國，逾六十人喪生。

（路透社新德里一日電）印度總理拉吉夫繼任後，印度政局動盪，北部城鎮宵禁，印度教徒襲擊錫克教徒洩憤，警方下令格殺勿論鎮壓暴亂，暴亂遍及全國，逾六十人喪生。

（路透社新德里一日電）印度總理拉吉夫繼任後，印度政局動盪，北部城鎮宵禁，印度教徒襲擊錫克教徒洩憤，警方下令格殺勿論鎮壓暴亂，暴亂遍及全國，逾六十人喪生。

（路透社新德里一日電）印度總理拉吉夫繼任後，印度政局動盪，北部城鎮宵禁，印度教徒襲擊錫克教徒洩憤，警方下令格殺勿論鎮壓暴亂，暴亂遍及全國，逾六十人喪生。

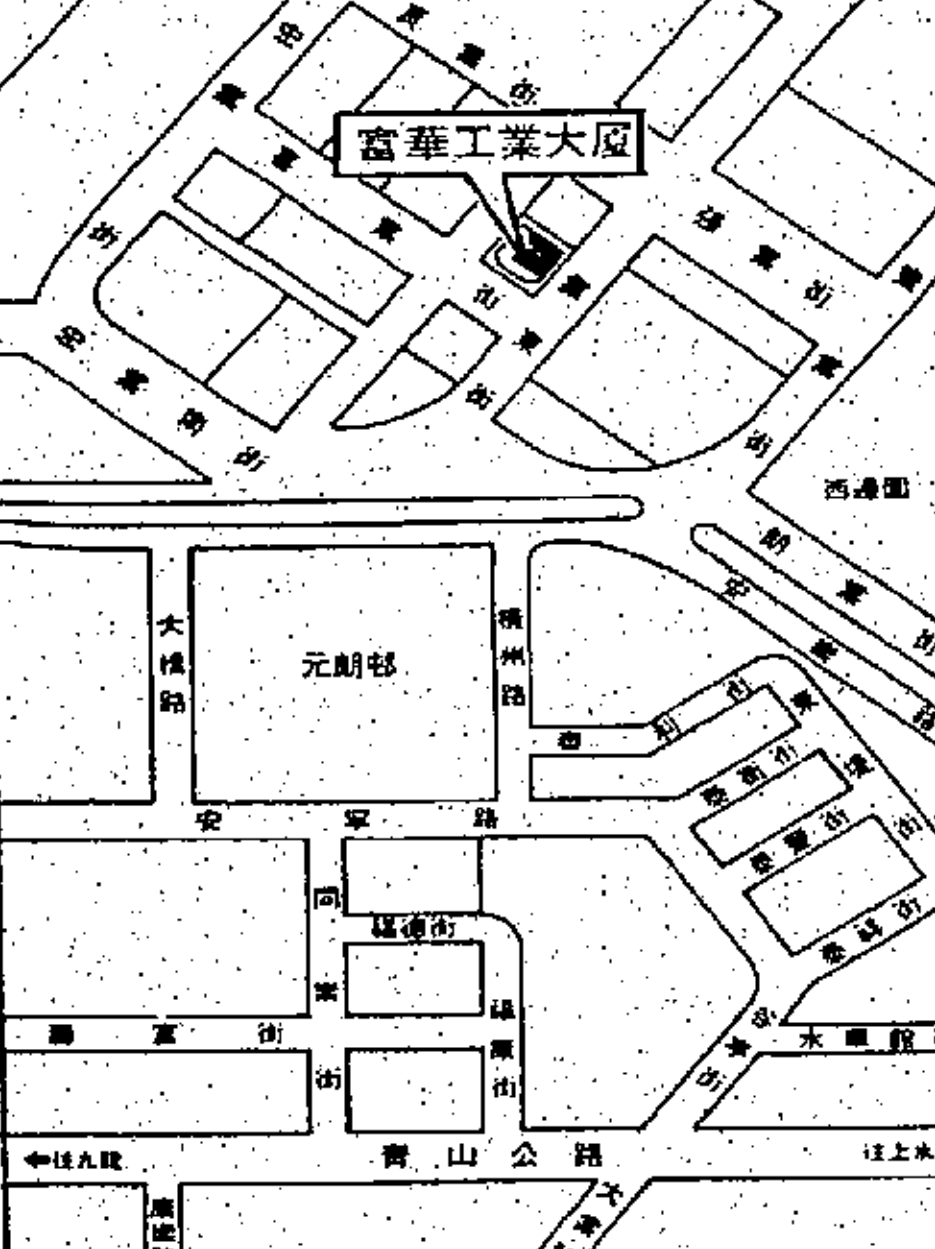
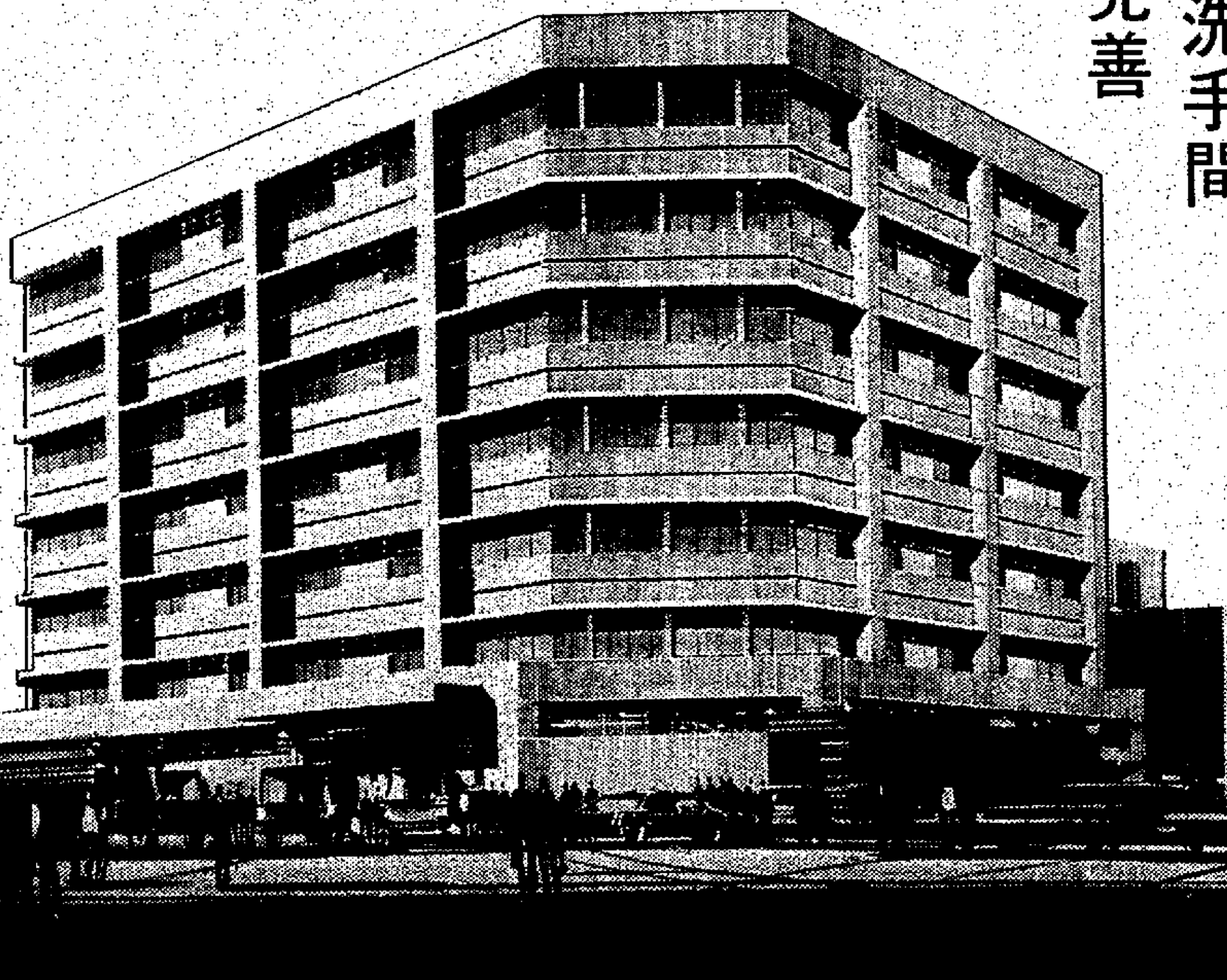
（路透社新德里一日電）印度總理拉吉夫繼任後，印度政局動盪，北部城鎮宵禁，印度教徒襲擊錫克教徒洩憤，警方下令格殺勿論鎮壓暴亂，暴亂遍及全國，逾六十人喪生。

# 超值廠房 即日發售

單位面積由470呎起 至全層10,303呎 每單位只售\$60,100起

特價每呎僅售  
**\$100**起

首期一成，十二年分期付款  
按建築期付款，入伙前免息  
(1985年10月完成)



# 富華工業大廈

元朗橫州工業區喜業街宏業東街交界

鄰近市鎮中心大小巴士站  
交通便利，工源充足  
樓高七層，單位中無柱位  
樓面寬敞四正，工料精美  
客貨電梯三部，車位充足  
每單位設有獨立洗手間  
專業管理，服務完善

洽購處：

南豐發展有限公司

香港中環畢打街中建大廈9字樓  
電話：5-235235-5-243261-5-236866 地盤（假日照常）

TEXAS USA  
Developer-Rancher Wanted  
4 miles fronts Brady Lake,  
2,030 a. or 246 a. or 800+ a.  
excellent ranch-hunting-fishing.  
Lake Down 10-12 ft. price reduced  
to US \$1,350 a. Ideal for hundreds  
of 2-200 a. horse ranches. Races  
most every other week end at nearby  
"Rollie White Downs"  
Meet you at the airport. Cooperate  
with Brokers.  
J.L. Jordin, Brady, TX USA  
(915) 597-7454 ANYTIME

UNITED STATES  
Ship Building Plant complete,  
On American St. Lawrence  
Seaway. Fantastic opportunity.  
Can be transformed for many  
purposes. To be sold to highest  
bidder.  
Write: Eaglestone, 1212 N.  
Taylor St., Arlington, VA 22201  
USA or telex: 197626 WOSUT  
or telephone USA (703) 527-6643  
(24 hrs.)

安隆商業大廈  
香港灣仔軒尼士道276-278號  
地下旺舖壹間  
面積：1,708呎  
租售特平  
適合各行業  
正義置業有限公司  
電話：5-452522  
香港德輔道中84-86號華記大廈1201-4室  
地盤電話：5-8939135 (假日照常)  
5-8930072

灣仔商業中心  
香港灣仔軒尼士道194-204號  
面積：1057呎起  
售：每呎578元起  
租：每呎3元起  
高級寫字樓  
地點適中  
交通便捷  
電話：5-452522  
地盤電話：5-8939135 (假日照常)  
5-8930072

瑞士自動針織花機  
出讓  
8台，78吋長機6、8、12針  
可織任何花紋及襪，入成新  
可馬上開工，適合各大針  
織毛衫廠用，有意者請電：  
3-690711CALL 10留電即覆

加拿大  
投資移民 免費講座  
11月5日星期一下午四時半至  
六時半在本公司舉辦，恭請  
加拿大律師 Robert Issenman  
主講，歡迎參加。  
新世界投資移民公司  
彌敦道221D一樓（近倫敦戲院）  
3-7239133 3-7236300



# 北京關心甘地夫人逝世後 印度親蘇政策 是否發生變化

## 新德里北京力謀改善雙方關係 趙紫陽許家屯吊唁印總理逝世

【中央社北京二十日電】印度總理拉吉夫·甘地於二十日逝世，北京方面對此表示深切哀悼。外交部發言人表示，中國政府對印度總理逝世表示哀悼，並對印度人民在甘地逝世後所表現出的團結精神表示欽佩。發言人並表示，中國政府將向印度政府致電，對甘地逝世表示哀悼。

據悉，中國政府對印度總理逝世表示哀悼，並對印度人民在甘地逝世後所表現出的團結精神表示欽佩。發言人並表示，中國政府將向印度政府致電，對甘地逝世表示哀悼。

# 緊張僵冷美蘇關係 最近可能有些鬆動

【特稿】美蘇關係在冷戰時期，曾一度緊張到極點。但近年來，美蘇關係已開始出現鬆動的跡象。據悉，美國政府已決定向蘇聯提供貸款，以幫助蘇聯發展經濟。此外，美蘇兩國在軍事上的對抗也已有所緩和。這些跡象表明，美蘇關係正在向好的方面發展。

# 在古巴開經委會 指責美干預中美洲

【路透社哈瓦那二十日電】古巴共產黨在哈瓦那召開的經委會，指責美國在美洲採取的干預政策。經委會表示，美國在美洲的干預政策，嚴重損害了美洲國家的利益。經委會並呼籲美洲國家團結一致，反對美國的干預政策。

# 甘地夫人逝世對印度之影響

甘地夫人逝世，對印度之影響是深遠的。甘地夫人是印度的民族英雄，她的逝世，使印度人民失去了一位偉大的領袖。甘地夫人的一生，都是為印度的獨立事業而奮鬥的。她的逝世，使印度人民感到悲痛萬分。甘地夫人逝世後，印度人民將更加團結一致，為印度的獨立事業而奮鬥。



# 修改外貿運輸政策 爭取香港海運體系

【中央社北京二十日電】中國政府已決定修改外貿運輸政策，以爭取香港海運體系。據悉，中國政府將向香港政府提出建議，要求香港政府允許中國貨物通過香港海運體系運往世界各地。中國政府表示，這將有助於中國貨物更快地運往世界各地，並有助於中國與世界各國的貿易往來。

# 解放黑奴宣言 上有林肯簽名

【路透社華盛頓二十日電】美國總統約翰·林肯簽署的「解放黑奴宣言」，將於下週在華盛頓舉行展覽。該宣言是美國歷史上最重要的文件之一，它宣佈了黑奴的解放。該宣言的簽署，標誌著美國在廢除黑奴制方面邁出了重要的一步。

# 女嬰良好 移殖後心

【路透社倫敦二十日電】一名在倫敦出生的女嬰，將於下週移殖到印度。據悉，這名女嬰是在倫敦的一間醫院出生的，她的身體狀況良好。她的父母決定將她移殖到印度，以幫助她適應當地的環境。這名女嬰的移殖，將有助於印度的人口增長。

# 下週發射升空 美穿機發現

【路透社華盛頓二十日電】美國政府將於下週發射一枚升空。據悉，這枚升空是美國政府為了測試其最新的穿機技術而發射的。這枚升空的成功發射，將標誌著美國在穿機技術方面取得了重大突破。



# 社會福利之重要性

社會福利是現代社會的重要組成部分，它對於提高國民的生活水平、促進社會的穩定和發展具有重要意義。政府應該加強對社會福利的投入，為國民提供更好的社會福利。同時，國民也應該加強對社會福利的認識，積極參與社會福利事業。

# 甘地夫人統治七億人民 是世界最大女強人

甘地夫人是印度的民族英雄，她統治著七億人民，是世界最大女強人。甘地夫人的一生，都是為印度的獨立事業而奮鬥的。她的逝世，使印度人民感到悲痛萬分。甘地夫人逝世後，印度人民將更加團結一致，為印度的獨立事業而奮鬥。

# 各項民意測驗顯示 列根獲壓倒性優勢

【路透社華盛頓二十日電】最新的民意測驗顯示，美國總統列根在即將到來的選舉中獲得了壓倒性的優勢。民意測驗顯示，列根的支持率已經達到了歷史最高水平。這表明，列根在美國人民心目中的地位已經得到了進一步的鞏固。

# 英國男女吸毒日多 成爲社會嚴重問題

【路透社倫敦二十日電】英國的男女吸毒人數在近年來不斷增加，這已經成爲英國社會的一個嚴重問題。政府已經採取了措施來打擊毒品犯罪，但效果並不理想。政府應該加強對毒品犯罪的打擊力度，以減少毒品對社會的損害。



# 華府籌資一七五億元 下週推出票據債券

【路透社華盛頓二十日電】美國政府將於下週推出一項籌資一七五億元的票據債券。據悉，這筆資金將用於支持美國的經濟發展。這筆資金的推出，將有助於美國政府擴大其財政收入，並有助於美國經濟的穩定發展。

# 蘇聯暗示 美中情局策動行刺

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯政府暗示，美國中央情報局策動了對蘇聯領導人的行刺行動。蘇聯政府表示，這是一起嚴重的陰謀，蘇聯政府將採取措施來打擊這起陰謀。這起陰謀的曝光，將使美蘇關係更加緊張。

# 美國中情局 策動行刺

【路透社華盛頓二十日電】美國中央情報局策動了對蘇聯領導人的行刺行動。據悉，這起行刺行動是由美國中央情報局策動的，目的是為了削弱蘇聯的實力。這起行刺行動的曝光，將使美蘇關係更加緊張。

# 下週推出票據債券

【路透社華盛頓二十日電】美國政府將於下週推出一項籌資一七五億元的票據債券。據悉，這筆資金將用於支持美國的經濟發展。這筆資金的推出，將有助於美國政府擴大其財政收入，並有助於美國經濟的穩定發展。







本港新聞

對付伴遊公司 警方現正蒐集證據

【本報訊】警方現正蒐集證據，以對付伴遊公司。警方表示，伴遊公司之業務，多屬非法，且涉及色情及賭博等活動。警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。伴遊公司之業務，多屬非法，且涉及色情及賭博等活動。警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。

持刀入屋行劫 青年判監七年

【本報訊】一名青年因持刀入屋行劫，被判監七年。該名青年在案發時年約二十歲，現年約二十五歲。他在案發時持有一把利刀，並以此威脅屋內居民，搶走現金及珠寶首飾。法官在判刑時表示，該名青年的行為極其惡劣，必須予以嚴懲。

鳳樓遭賊劫 保鏢被刺傷

【本報訊】鳳樓昨晚遭賊劫，一名保鏢被刺傷。據悉，賊徒約十餘人，持械闖入鳳樓，搶走大量現金及珠寶。保鏢在與賊徒搏鬥時，被其中一名賊徒刺中腹部，傷勢嚴重。警方接報後迅速趕到現場，但賊徒已逃脫。

高院批准出售貨輪 得款暫由法庭保管

【本報訊】高院批准出售貨輪，得款暫由法庭保管。這艘貨輪名為「紅河」，原屬一家公司所有。由於該公司涉及債務糾紛，高院裁定將該貨輪變賣，所得款項將由法庭保管，用於償還債權人。

藥品公司失竊 損失五十萬元

【本報訊】藥品公司失竊，損失五十萬元。該公司位於新加坡，經營各類藥品。昨晚凌晨，賊徒闖入公司，搶走大量藥品及現金。警方接報後展開調查，並呼籲市民提供線索。目前，警方尚未掌握任何線索。

七百萬解款車巨劫案 女子涉嫌接駁十萬

【本報訊】七百萬解款車巨劫案，女子涉嫌接駁十萬。這起案件發生在昨晚，一輛運送七百萬現金的解款車在途中遭賊徒攔截。賊徒搶走現金後，將其中十萬元交給了一名女子。警方在調查時發現了這名女子，並將其逮捕。

恒生銀行入稟追討 雙方庭外和解交還款項

【本報訊】恒生銀行入稟追討，雙方庭外和解交還款項。這起案件涉及一宗銀行貸款糾紛。恒生銀行向法院入稟，要求追討欠款。在法院審理期間，雙方達成庭外和解，欠款人將款項交還銀行。

星洲失蹤貨輪在港出現

【本報訊】星洲失蹤貨輪在港出現。這艘貨輪名為「紅河」，於上月在星洲失蹤。經過多日的搜尋，該貨輪終於在港出現。據悉，該貨輪在失蹤期間曾與外界失去聯繫，目前情況良好。

得款暫由法庭保管

【本報訊】得款暫由法庭保管。這起案件涉及一宗債務糾紛。法院裁定將債務人所得款項暫由法庭保管，用於償還債權人。目前，法院正處理相關事宜。

蘇芮 11月3日起盛大演出 特別嘉賓：梁弘志 海城大酒樓夜總會

特高級新型 工商廠廈招租 官塘近地鐵站，每層15,000至20,000呎共50,000呎，可分層。適合高級工業，貨倉，陳列室，及寫字樓等。

華豐國貨公司 舉辦 單球琳書畫展 時間：自一九八四年十一月二日開始 地點：北角英皇道三九五至三九二號

金冠酒樓 總店 席鶴仙芝靈掌熊翅裙 之尚以無●賓嘉宴歡●流一品出●上最料選 元拾五百玖仟肆價特席每

UNITED STATES MARINA/CONDO SITE Western Montana, profitable marina with land for 60 condo units and small comm. complex. Additional property available for RV park.

華聯工業中心 特價租售 有入伙紙 即買即用 沙田火炭村黃竹洋街15-21號

恭賀 香滿樓(海港城)海鮮酒家 開幕誌慶 任劍輝 白雪仙 江安泰 劉兆榮 陳培偉 彭珍妮 李業宏 盧秀雲 馮峰 李孫文英 蔡念蘇 徐余梅馨 韋子恒 簡雀妙芝 嶺峰樂苑



# 本港新聞

## 港島地鐵提早完工 金鐘至柴灣線 明年五月通車

五月三十一日港督主持儀式  
工程艱鉅大建費未超預算

【特訊】港島地鐵公司宣佈，港島地鐵金鐘至柴灣線，將於明年五月三十一日（星期日）上午十一時正式通車。該線全長約四點二公里，設有車站六個，即金鐘、灣仔、銅鑼灣、天后、太古及柴灣。該線通車後，將可節省不少交通時間，並可減輕港島交通之負擔。

港島地鐵公司主席李卓人表示，該線之興建，乃港島地鐵工程中之重要部分。該線之興建，乃港島地鐵工程中之重要部分。該線之興建，乃港島地鐵工程中之重要部分。

該線之興建，乃港島地鐵工程中之重要部分。該線之興建，乃港島地鐵工程中之重要部分。該線之興建，乃港島地鐵工程中之重要部分。

該線之興建，乃港島地鐵工程中之重要部分。該線之興建，乃港島地鐵工程中之重要部分。該線之興建，乃港島地鐵工程中之重要部分。

該線之興建，乃港島地鐵工程中之重要部分。該線之興建，乃港島地鐵工程中之重要部分。該線之興建，乃港島地鐵工程中之重要部分。

該線之興建，乃港島地鐵工程中之重要部分。該線之興建，乃港島地鐵工程中之重要部分。該線之興建，乃港島地鐵工程中之重要部分。

該線之興建，乃港島地鐵工程中之重要部分。該線之興建，乃港島地鐵工程中之重要部分。該線之興建，乃港島地鐵工程中之重要部分。

該線之興建，乃港島地鐵工程中之重要部分。該線之興建，乃港島地鐵工程中之重要部分。該線之興建，乃港島地鐵工程中之重要部分。

該線之興建，乃港島地鐵工程中之重要部分。該線之興建，乃港島地鐵工程中之重要部分。該線之興建，乃港島地鐵工程中之重要部分。

該線之興建，乃港島地鐵工程中之重要部分。該線之興建，乃港島地鐵工程中之重要部分。該線之興建，乃港島地鐵工程中之重要部分。

該線之興建，乃港島地鐵工程中之重要部分。該線之興建，乃港島地鐵工程中之重要部分。該線之興建，乃港島地鐵工程中之重要部分。

該線之興建，乃港島地鐵工程中之重要部分。該線之興建，乃港島地鐵工程中之重要部分。該線之興建，乃港島地鐵工程中之重要部分。

## 港大教授建議設立行政中心 加強政治意識 為日後而鋪路

【特訊】香港大學政治系教授夏建榮建議，港大應設立行政中心，以加強政治意識，為日後而鋪路。

夏教授表示，港大應設立行政中心，以加強政治意識，為日後而鋪路。夏教授表示，港大應設立行政中心，以加強政治意識，為日後而鋪路。

夏教授表示，港大應設立行政中心，以加強政治意識，為日後而鋪路。夏教授表示，港大應設立行政中心，以加強政治意識，為日後而鋪路。

夏教授表示，港大應設立行政中心，以加強政治意識，為日後而鋪路。夏教授表示，港大應設立行政中心，以加強政治意識，為日後而鋪路。

夏教授表示，港大應設立行政中心，以加強政治意識，為日後而鋪路。夏教授表示，港大應設立行政中心，以加強政治意識，為日後而鋪路。

夏教授表示，港大應設立行政中心，以加強政治意識，為日後而鋪路。夏教授表示，港大應設立行政中心，以加強政治意識，為日後而鋪路。

夏教授表示，港大應設立行政中心，以加強政治意識，為日後而鋪路。夏教授表示，港大應設立行政中心，以加強政治意識，為日後而鋪路。

夏教授表示，港大應設立行政中心，以加強政治意識，為日後而鋪路。夏教授表示，港大應設立行政中心，以加強政治意識，為日後而鋪路。

夏教授表示，港大應設立行政中心，以加強政治意識，為日後而鋪路。夏教授表示，港大應設立行政中心，以加強政治意識，為日後而鋪路。

夏教授表示，港大應設立行政中心，以加強政治意識，為日後而鋪路。夏教授表示，港大應設立行政中心，以加強政治意識，為日後而鋪路。

夏教授表示，港大應設立行政中心，以加強政治意識，為日後而鋪路。夏教授表示，港大應設立行政中心，以加強政治意識，為日後而鋪路。

夏教授表示，港大應設立行政中心，以加強政治意識，為日後而鋪路。夏教授表示，港大應設立行政中心，以加強政治意識，為日後而鋪路。

夏教授表示，港大應設立行政中心，以加強政治意識，為日後而鋪路。夏教授表示，港大應設立行政中心，以加強政治意識，為日後而鋪路。

## 廢棄汽車減少 每月約四十輛 收集中心遷往土瓜灣

【特訊】政府設立之廢棄汽車收集中心，現已遷往土瓜灣。該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。

該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。

該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。

該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。

該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。

該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。

該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。

該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。

該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。

該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。

該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。

該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。

該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。該中心每月約收集四十輛廢棄汽車。

## 以煤發電價格穩定 港燈明年不會加價

【特訊】港燈公司表示，由於煤價穩定，港燈明年不會加價。

港燈公司表示，由於煤價穩定，港燈明年不會加價。港燈公司表示，由於煤價穩定，港燈明年不會加價。

港燈公司表示，由於煤價穩定，港燈明年不會加價。港燈公司表示，由於煤價穩定，港燈明年不會加價。

港燈公司表示，由於煤價穩定，港燈明年不會加價。港燈公司表示，由於煤價穩定，港燈明年不會加價。

港燈公司表示，由於煤價穩定，港燈明年不會加價。港燈公司表示，由於煤價穩定，港燈明年不會加價。

港燈公司表示，由於煤價穩定，港燈明年不會加價。港燈公司表示，由於煤價穩定，港燈明年不會加價。

港燈公司表示，由於煤價穩定，港燈明年不會加價。港燈公司表示，由於煤價穩定，港燈明年不會加價。

港燈公司表示，由於煤價穩定，港燈明年不會加價。港燈公司表示，由於煤價穩定，港燈明年不會加價。

港燈公司表示，由於煤價穩定，港燈明年不會加價。港燈公司表示，由於煤價穩定，港燈明年不會加價。

港燈公司表示，由於煤價穩定，港燈明年不會加價。港燈公司表示，由於煤價穩定，港燈明年不會加價。

港燈公司表示，由於煤價穩定，港燈明年不會加價。港燈公司表示，由於煤價穩定，港燈明年不會加價。

港燈公司表示，由於煤價穩定，港燈明年不會加價。港燈公司表示，由於煤價穩定，港燈明年不會加價。

港燈公司表示，由於煤價穩定，港燈明年不會加價。港燈公司表示，由於煤價穩定，港燈明年不會加價。

## 拒絕准予放行要求 本港交日內瓦處理

【特訊】港府拒絕准予放行要求，本港交日內瓦處理。

港府拒絕准予放行要求，本港交日內瓦處理。港府拒絕准予放行要求，本港交日內瓦處理。

港府拒絕准予放行要求，本港交日內瓦處理。港府拒絕准予放行要求，本港交日內瓦處理。

港府拒絕准予放行要求，本港交日內瓦處理。港府拒絕准予放行要求，本港交日內瓦處理。

港府拒絕准予放行要求，本港交日內瓦處理。港府拒絕准予放行要求，本港交日內瓦處理。

港府拒絕准予放行要求，本港交日內瓦處理。港府拒絕准予放行要求，本港交日內瓦處理。

港府拒絕准予放行要求，本港交日內瓦處理。港府拒絕准予放行要求，本港交日內瓦處理。

港府拒絕准予放行要求，本港交日內瓦處理。港府拒絕准予放行要求，本港交日內瓦處理。

## 電子傳真郵遞服務 下週開始擴至挪威

【特訊】港電局宣佈，電子傳真郵遞服務，下週開始擴至挪威。

港電局宣佈，電子傳真郵遞服務，下週開始擴至挪威。港電局宣佈，電子傳真郵遞服務，下週開始擴至挪威。

港電局宣佈，電子傳真郵遞服務，下週開始擴至挪威。港電局宣佈，電子傳真郵遞服務，下週開始擴至挪威。

港電局宣佈，電子傳真郵遞服務，下週開始擴至挪威。港電局宣佈，電子傳真郵遞服務，下週開始擴至挪威。

港電局宣佈，電子傳真郵遞服務，下週開始擴至挪威。港電局宣佈，電子傳真郵遞服務，下週開始擴至挪威。

港電局宣佈，電子傳真郵遞服務，下週開始擴至挪威。港電局宣佈，電子傳真郵遞服務，下週開始擴至挪威。

港電局宣佈，電子傳真郵遞服務，下週開始擴至挪威。港電局宣佈，電子傳真郵遞服務，下週開始擴至挪威。

港電局宣佈，電子傳真郵遞服務，下週開始擴至挪威。港電局宣佈，電子傳真郵遞服務，下週開始擴至挪威。

港電局宣佈，電子傳真郵遞服務，下週開始擴至挪威。港電局宣佈，電子傳真郵遞服務，下週開始擴至挪威。

港電局宣佈，電子傳真郵遞服務，下週開始擴至挪威。港電局宣佈，電子傳真郵遞服務，下週開始擴至挪威。

## 哀悼甘地夫人逝世 下半旗及停止辦公

【特訊】港府宣佈，哀悼甘地夫人逝世，下半旗及停止辦公。

港府宣佈，哀悼甘地夫人逝世，下半旗及停止辦公。港府宣佈，哀悼甘地夫人逝世，下半旗及停止辦公。

港府宣佈，哀悼甘地夫人逝世，下半旗及停止辦公。港府宣佈，哀悼甘地夫人逝世，下半旗及停止辦公。

港府宣佈，哀悼甘地夫人逝世，下半旗及停止辦公。港府宣佈，哀悼甘地夫人逝世，下半旗及停止辦公。

港府宣佈，哀悼甘地夫人逝世，下半旗及停止辦公。港府宣佈，哀悼甘地夫人逝世，下半旗及停止辦公。

港府宣佈，哀悼甘地夫人逝世，下半旗及停止辦公。港府宣佈，哀悼甘地夫人逝世，下半旗及停止辦公。

港府宣佈，哀悼甘地夫人逝世，下半旗及停止辦公。港府宣佈，哀悼甘地夫人逝世，下半旗及停止辦公。

港府宣佈，哀悼甘地夫人逝世，下半旗及停止辦公。港府宣佈，哀悼甘地夫人逝世，下半旗及停止辦公。

港府宣佈，哀悼甘地夫人逝世，下半旗及停止辦公。港府宣佈，哀悼甘地夫人逝世，下半旗及停止辦公。

# 大大公司

招請星期日售貨員

- 招請星期日售貨員一百人。
- 祇做星期日一天工作。
- 不需要售貨員經驗。
- 日薪最低八十元，供膳兩餐。
- 個人售貨額超過四千元時，便按照「售貨厘金」百分之二計算。
- 本公司售貨員，星期日個人售貨額，每人應可爭取六、七千元，最高有達二萬元以上者。若取較高數字一萬元為例，則一天所得，即為二百元。可依此類推。
- 工作時間晨十時半至晚十時半。
- 最合寫字樓僱員或中學生應徵。
- 將來可申請改為長期工作。
- 請親筆書寫履歷，附半身相片，寄彌敦道七十六號大大公司人事部收。

## 印度神油

印度神油，功效神速，治癒百病。

## 設基本法小組 搜集市民意見

【特訊】港府設基本法小組，搜集市民意見。

## 港島地鐵提早通車

【特訊】港島地鐵提早通車。



本港新聞

# 導報實忠持保能若業報港本 由自論言享料後七九

## 稱詞致長處聞新會年協報文中界世 任責身本媒傳實由自論言得獲否能 力壓增或用施會不府港年三十來未

【本報訊】香港中文報業協會昨日在九龍會議中心舉行年會，由主席陳永義主持。會中各界代表均獲致詞，對本港報業在過去一年表現給予肯定，並對未來發展提出建議。

陳永義在會中致詞時表示，本港報業在過去一年表現優異，不僅在新聞報導方面保持高水準，而且在商業運作上也取得顯著成就。他強調，報業作為社會的公器，必須堅持獨立、客觀、公正的原則，為市民提供準確、全面的資訊。

與會代表在會後表示，他們對本港報業的發展充滿信心，並認為在未來的競爭中，報業必須不斷創新，提高報導的質量和效率，以適應不斷變化的市場需求。



八個地區代表，昨日分別在九龍會議中心，與本報記者會晤。

### 前途協議保證不足 新聞自由令人憂慮

【本報訊】香港中文報業協會昨日在九龍會議中心舉行年會，由主席陳永義主持。會中各界代表均獲致詞，對本港報業在過去一年表現給予肯定，並對未來發展提出建議。

陳永義在會中致詞時表示，本港報業在過去一年表現優異，不僅在新聞報導方面保持高水準，而且在商業運作上也取得顯著成就。他強調，報業作為社會的公器，必須堅持獨立、客觀、公正的原則，為市民提供準確、全面的資訊。

與會代表在會後表示，他們對本港報業的發展充滿信心，並認為在未來的競爭中，報業必須不斷創新，提高報導的質量和效率，以適應不斷變化的市場需求。

### 化腦電業報文中 待有仍用使面全

【本報訊】世界中文報業協會昨日在九龍會議中心舉行年會，由主席陳永義主持。會中各界代表均獲致詞，對本港報業在過去一年表現給予肯定，並對未來發展提出建議。

陳永義在會中致詞時表示，本港報業在過去一年表現優異，不僅在新聞報導方面保持高水準，而且在商業運作上也取得顯著成就。他強調，報業作為社會的公器，必須堅持獨立、客觀、公正的原則，為市民提供準確、全面的資訊。

與會代表在會後表示，他們對本港報業的發展充滿信心，並認為在未來的競爭中，報業必須不斷創新，提高報導的質量和效率，以適應不斷變化的市場需求。



世界中文報業協會昨日在九龍會議中心舉行年會，由主席陳永義主持。

### 政府新聞處電腦化 擬擴至新聞宣傳科

【本報訊】政府新聞處昨日宣佈，將把電腦化工作擴展至新聞宣傳科。這項計劃旨在提高新聞報導的效率和準確性，並加強與公眾的溝通。

新聞處表示，電腦化工作將包括新聞的採集、編輯、排版和發布等各个环节。通過引入先進的電腦技術，新聞處將能夠更快地獲取和處理資訊，為市民提供及時、準確的新聞報導。

### 中文報業捐獻基金 選擇優秀人才進修

【本報訊】中文報業捐獻基金昨日宣佈，將選擇優秀人才進修。該基金旨在支持報業從業人員的專業發展，提高其業務水平和競爭力。

基金表示，他們將根據報業從業人員的學歷、工作經驗和專業能力等因素進行評選。獲選人員將有機會參加國內外知名大學的進修課程，以進一步提高其專業素養。

### 鄭貞銘教授建議新聞從業員不斷充實 中文報業捐獻基金

【本報訊】鄭貞銘教授昨日在中文報業捐獻基金年會上表示，新聞從業員必須不斷充實自己，以適應不斷變化的市場需求。他強調，報業作為社會的公器，必須堅持獨立、客觀、公正的原則，為市民提供準確、全面的資訊。

鄭教授指出，在當前的社會環境下，新聞從業員面臨著巨大的挑戰和壓力。為了能夠在激烈的競爭中立於不敗之地，他們必須不斷學習和進步，提高自身的專業水平和綜合素質。

### 大馬新加坡 發展受影響

【本報訊】大馬新加坡昨日宣佈，將對其發展計劃進行調整。由於受到外部環境的影響，該計劃的實施將面臨一些困難和挑戰。

大馬新加坡表示，他們將根據實際情況對發展計劃進行必要的調整，以確保其能夠順利實施。同時，他們也將加強與相關部門的溝通和協調，以克服各種困難，推動發展計劃的順利進行。

### 支開財政新報影不 作工處聞新報影不

【本報訊】支開財政新報影不，作工處聞新報影不。這項計劃旨在提高新聞報導的效率和準確性，並加強與公眾的溝通。

支開財政新報影不表示，他們將根據實際情況對發展計劃進行必要的調整，以確保其能夠順利實施。同時，他們也將加強與相關部門的溝通和協調，以克服各種困難，推動發展計劃的順利進行。

### 鄭惠和博士指出由於社會進步 學生增加質素不斷提高

【本報訊】鄭惠和博士昨日在社會進步研討會上表示，由於社會進步，學生的質素不斷提高。他強調，教育作為社會的基石，必須不斷創新和進步，為社會培養高素質的人才。

鄭博士指出，在當前的社會環境下，教育面臨著巨大的挑戰和壓力。為了能夠在激烈的競爭中立於不敗之地，教育必須不斷學習和進步，提高自身的專業水平和綜合素質。

### 非洲海底椰配劑

藥力準確功效靈驗。逢咳必止。解除喉癢。消除喉癢。消除喉癢。

宜成幼老。好良效功。

總代理：香港新豐街。電話：二二二二。

### 城市當代舞蹈團

## 徽號設計比賽

英文南華早報贊助，渣打銀行送出獎金

城市當代舞蹈團於五年前成立。為一個非牟利組織，現徵求團徽，凡未超過廿三歲讀者可參加比賽，投稿數次不限，截稿日期為本年十二月五日。

比賽分兩組，初級組為十五歲以下讀者，高級組由十六歲至廿三歲。

渣打銀行送出2500元給予以下優勝者：

- 總冠軍——現金禮券一千元
- 小組冠軍——現金禮券三百元
- 第二名——現金禮券二百元
- 第三名——現金禮券一百元
- 安慰獎五名各得現金五十元

參加比賽讀者可將設計構思用自己的方式，無論黑白或加上顏色，投稿寄香港郵箱47號，南華早報公關部收，但稿件不可小於8吋乘6吋。截稿後，裁判團將選出優勝作品，通知得獎者領獎。

參加表格：

姓名：\_\_\_\_\_ 性別：\_\_\_\_\_

年齡：\_\_\_\_\_ 學校：\_\_\_\_\_

班別：\_\_\_\_\_ 住宅地址：\_\_\_\_\_

電話：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_

### 地政署 地政署佈告

## 三幅官地 定期拍賣

地點：九龍，尖沙咀東部  
地段：九龍內地段第一〇七二九號  
面積：約二千八百五十方呎  
用途：限作非工業（貨倉除外）用途

地點：九龍，九龍灣新填地  
地段：新九龍內地段第五九八八號  
面積：約二千零五十八方呎  
用途：用作儲存、分發及售賣水泥、天然沙、粒料及建築材料，與及混凝土及/或泥磚等混合

地點：新界，沙田第十六區  
地段：沙田內地段第二七一號  
面積：約二千二百方呎  
用途：限作工業及/或貨倉用途或數據處理中心

拍賣日期與地點：一九八四年十一月廿八日星期三下午二時半在香港干諾道中富麗華酒店宴會廳

索取詳細地規則及查詢圖則，請到香港花園道美利大廈六樓地政署測量部，香港政府合署西座地下諮詢處及九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。售地規則亦可往沙田、屯門、元朗、荃灣、大埔、北區、西貢及離島各地地政處索取。

### 地政署 現金招投

茲將下述官地以招投方法出售：

九龍內地段第一〇七四三號

地點：九龍廣東道

用途：工業用途包括酒店（但不包括貨倉用途）。此外，並包括一個香港/中國乘客渡輪碼頭

面積：約二點四四三公頃

截止申請日期：一九八四年十二月二十一日正午十二時

查閱圖則及索取投標表格與章程，請到香港花園道美利大廈六樓地政署測量部或九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。投標表格亦可往沙田、大埔、北區、元朗、屯門、荃灣、西貢及離島各地地政處索取。



# 體育

## 旺角場聯賽積分爭奪戰 東方擊敗東昇

### 溫政建功為東方本屆初傳捷報

【本報訊】昨晚在旺角場舉行的「東方」與「東昇」足球聯賽，東方隊以二比零擊敗東昇隊，取得本屆初傳捷報。東方隊在比賽中表現出色，溫政建功為東方隊取得首球，而東昇隊則在比賽中表現疲軟，最終未能取得勝利。

### 國際特殊奧運研討會 昨假銀禧中心舉行

【本報訊】由香港體育協會主辦，國際特殊奧運委員會協辦的「國際特殊奧運研討會」，昨（九）日假銀禧中心舉行。研討會吸引了來自世界各地的專家學者參加，就特殊奧運的發展趨勢、組織管理、訓練方法等問題進行了深入探討。

### 本週足球賽 愉園鬥精工

【本報訊】本週足球賽，愉園隊將與精工隊在旺角場對陣。兩隊實力相當，比賽將非常激烈。愉園隊在近期比賽中表現穩定，而精工隊則在進攻端有所突破。

### 長洲第廿四屆校際陸運會 國民上下午騰

【本報訊】長洲第廿四屆校際陸運會，將於本週末在長洲體育館舉行。屆時將有來自長洲各學校的學生參加各項田徑比賽，預計將有數千人參加。

### 男女甲組冠軍 劉漢華黃鴻超梁富安主持頒獎

【本報訊】長洲第廿四屆校際陸運會男女甲組冠軍頒獎典禮，將於本週末舉行。劉漢華、黃鴻超、梁富安將分別為男女甲組冠軍頒發獎盃，以表彰他們在比賽中的出色表現。

### 業餘哥球女子隊際 今粉嶺場最後決戰

【本報訊】業餘哥球女子隊際比賽，將於今日在粉嶺場舉行最後決戰。兩支實力強大的隊伍將爭奪冠軍，比賽將非常精彩。



亞洲射擊賽最後一天，多向飛靶個人賽，台灣蔡白生稱雄。

### 亞洲射擊賽最後一天 多向飛靶個人賽 台灣蔡白生稱雄

【本報訊】亞洲射擊賽最後一天的多向飛靶個人賽，台灣選手蔡白生以優異成績奪得冠軍。他在比賽中展現了強大的實力，最終以總分最高獲勝。

### 阿仙奴鬥曼聯 愛華頓如挫列斯特後將躍居榜首

【本報訊】阿仙奴隊與曼聯隊的比賽，將於本週末在溫布利球場舉行。愛華頓隊在近期比賽中表現出色，有望在比賽後躍居榜首。

### 瑞典聯賽決賽週 哥登堡穩操勝券

【本報訊】瑞典聯賽決賽週，哥登堡隊將與另一支強隊對陣。哥登堡隊在比賽中表現穩定，有望穩操勝券。

### 辦田徑格蘭披治賽 路易斯莫斯表歡迎

【本報訊】辦田徑格蘭披治賽，路易斯莫斯表示歡迎。他認為這項比賽將有助於提高田徑運動的知名度，並為選手提供一個展示實力的平台。

### 南非出生跑家獨排眾議 畢特決定不回英國

【本報訊】南非出生跑家畢特，決定不回英國參加比賽。他認為南非才是他的家園，他將代表南非參加比賽。

### 荷蘭甲組聯賽 阿積士登榜首

【本報訊】荷蘭甲組聯賽，阿積士隊在比賽中表現出色，成功登上榜首。他們在比賽中展現了強大的實力，最終以總分最高獲勝。

男子組別		女子組別	
組別	冠軍	組別	冠軍
男子甲	國民上	女子甲	國民上
男子乙	國民上	女子乙	國民上
男子丙	國民上	女子丙	國民上
男子丁	國民上	女子丁	國民上
男子戊	國民上	女子戊	國民上
男子己	國民上	女子己	國民上
男子庚	國民上	女子庚	國民上
男子辛	國民上	女子辛	國民上
男子壬	國民上	女子壬	國民上
男子癸	國民上	女子癸	國民上
男子甲	國民上	女子甲	國民上
男子乙	國民上	女子乙	國民上
男子丙	國民上	女子丙	國民上
男子丁	國民上	女子丁	國民上
男子戊	國民上	女子戊	國民上
男子己	國民上	女子己	國民上
男子庚	國民上	女子庚	國民上
男子辛	國民上	女子辛	國民上
男子壬	國民上	女子壬	國民上
男子癸	國民上	女子癸	國民上







# 本港新聞

## 主婦判監獲准緩刑 法官慨嘆刑罰太輕

【本報訊】一名主婦因不滿其子與其女同居，竟將二人毆打，經法院審理後，法官判其監禁三個月，並獲准緩刑一年。法官在判詞中慨嘆刑罰太輕，不足以懲戒其殘忍行為。

被告李氏，現年四十二歲，住於九龍某區。其子李國強，現年二十二歲，與其女李國芳，現年十九歲，同居於九龍某區。李氏因不滿二人同居，竟於上月某日，將二人毆打，並將其女李國芳毆打至受傷。李氏被控以普通襲擊及毆打罪名。

法官在判詞中指出，李氏的行為極其殘忍，且其子與女同居，已屬違法。法官判李氏監禁三個月，並獲准緩刑一年。法官在判詞中慨嘆刑罰太輕，不足以懲戒其殘忍行為。

## 信用咭被奸商利用 冒底簽騙款

【本報訊】信用咭被奸商利用，冒底簽騙款。警方呼籲市民，如發現信用咭被冒用，應立即向警方報案。

警方表示，最近接獲多宗報案，指有奸商利用市民之信用咭，冒底簽騙款。警方呼籲市民，如發現信用咭被冒用，應立即向警方報案。

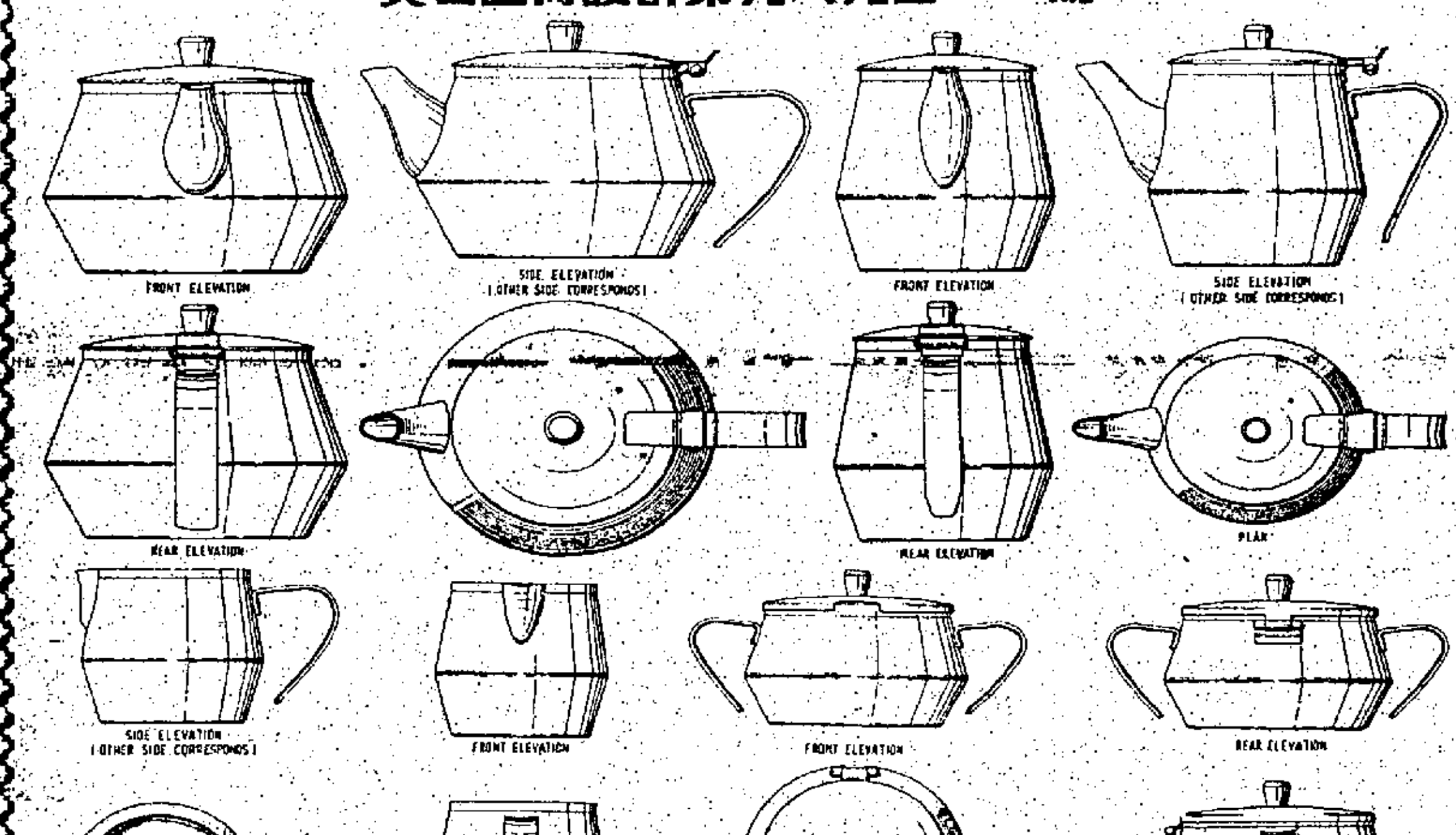
## 社工中央登記 維持專業素質

【本報訊】社會工作局宣佈，將對社會工作者進行中央登記，以維持其專業素質。社會工作局表示，中央登記將有助於提高社會工作者的專業水平，並確保其服務質量。

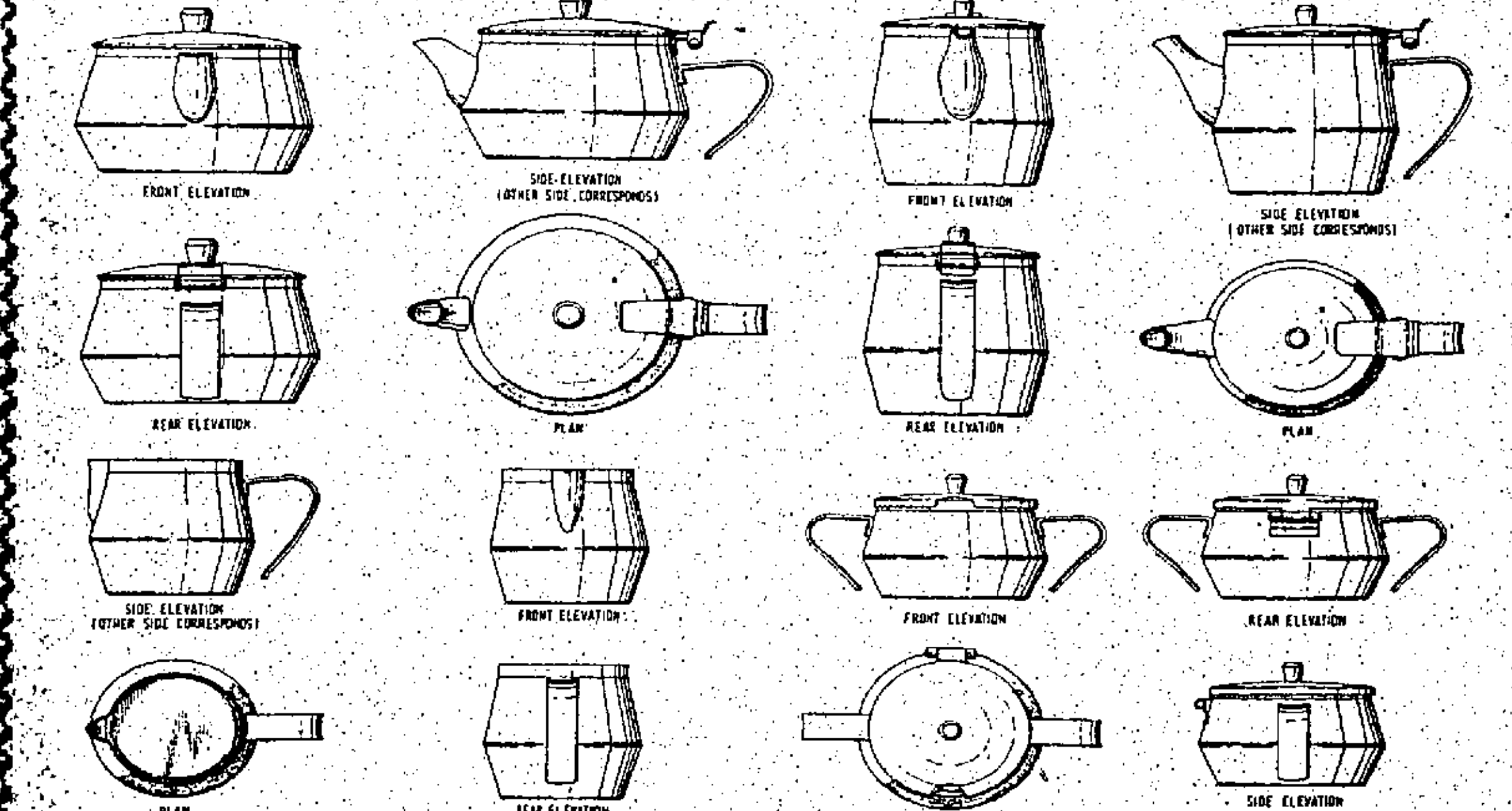
社會工作局表示，中央登記將包括對社會工作者的學歷、專業資格及工作經驗進行審核。通過審核者將獲得中央登記證書，方可從事社會工作。

MONTANA, USA  
2 Outstanding Ranches  
A horse ranch on 40 acres with  
3 bdr, 2 bath house. Price U.S. \$250,000.  
Also 160 acre ranch in Great Falls,  
Montana. Extraordinary value.  
Price U.S. \$300,000. Write or call  
L. Loney, 11245, Hwy. 2 West,  
Marion, Montana 59925, USA.  
(406) 858-2354

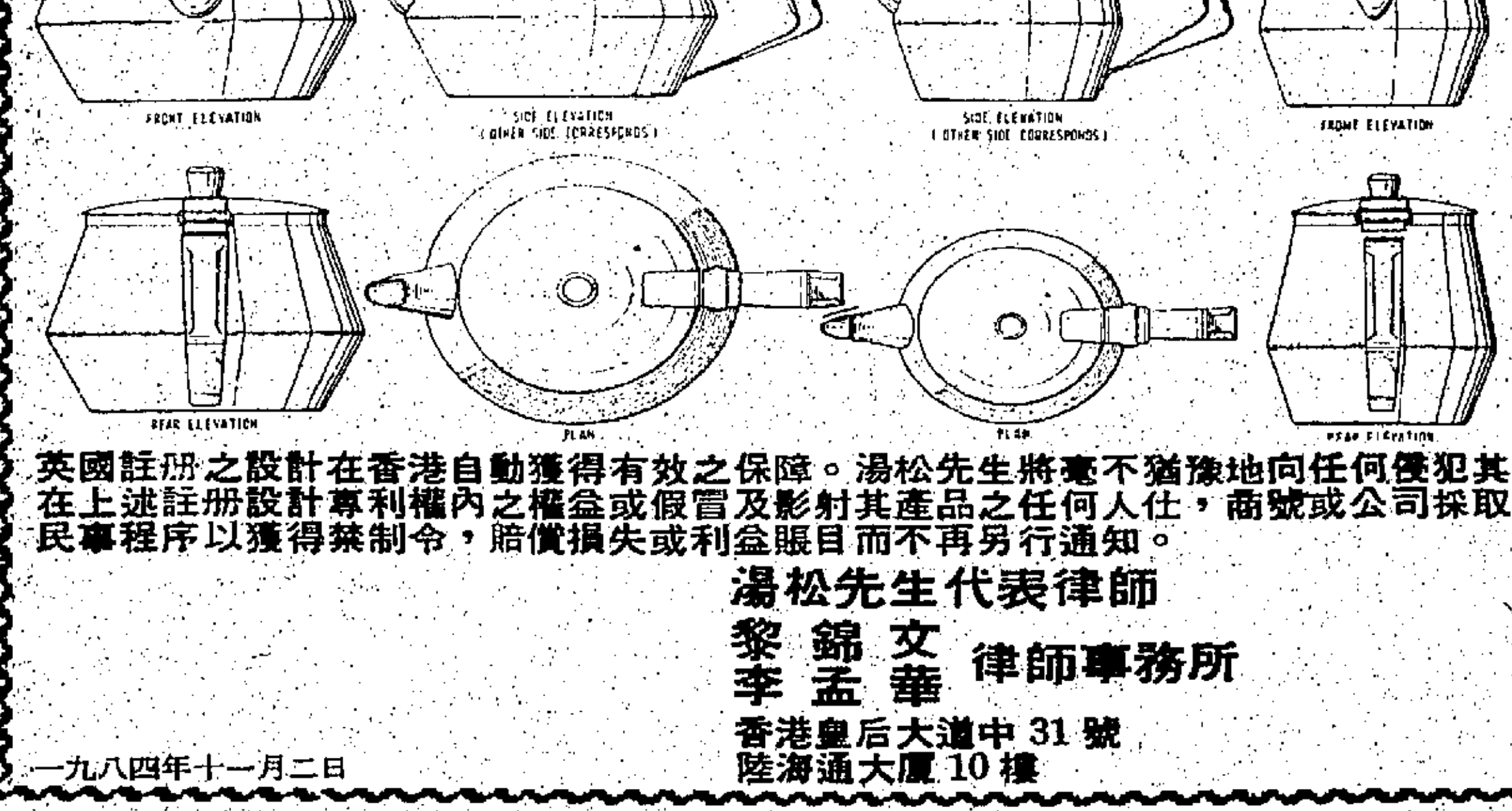
香港最高法院  
一九八四年十一月二日  
一九八四年十一月二日  
一九八四年十一月二日



英國註冊設計第九八九四二二號



英國註冊設計第九八九四二三號



英國註冊設計第九八九四二四號

IN THE SUPREME COURT OF  
HONG KONG  
COMPANIES WINDING-UP  
NO. 26 OF 1984  
NOTICE OF INTENDED PREFERENTIAL  
PAYMENT  
Name of Company - Goodyear Investors Limited  
Registered Office - 2301 Sunning Plaza  
10 Hysan Avenue  
Causeway Bay  
Hong Kong  
Last Day for  
Receiving Proofs - November 16, 1984  
Names of Liquidators - Sanford Y. T. YUNG and  
John F. POWELL  
Address - U/G Floor  
Wings Building  
110 Queen's Road Central  
Hong Kong  
John F. Powell  
Joint Liquidator

UNITED STATES  
SAN MARCOS, TEXAS, SITUATED  
MID-WAY BETWEEN AUSTIN AND  
SAN ANTONIO, ON IN-35  
MINI-STORAGE... 4 convenient locations. 213 Rental Units.  
with a total square footage of 30,986. OWNER FINANCING.  
38 acres of raw property located at the corner of Clovis Barker  
Drive and IH 35 in San Marcos. This property is zoned industrial  
and is priced at \$1.95 per sq. ft. Short-term owner financing  
is available.  
70 acres of unzoned, unimproved land on FM 1984 approximately  
4 miles from the San Marcos city limits. Price: U.S. \$ 8,000.00  
per acre. Cash. Water, electricity and telephone is available.  
200 acre ranch just 20 miles south of Austin near Lockhart.  
Improvements include: main ranch house - 3,000 sq. ft., man-  
agers' apartment - 1,120 sq. ft.; barn - 1,120 sq. ft.; shed  
480 sq. ft.; 2 acre recreational pond with 400 sq. ft. deck and  
diving board; three stock tanks; portable pens with squeeze chute; all new fencing and cattle  
guards. Price: U.S. \$ 1,100,000.  
For Information On The Above:  
Dupree & Associates (512) 396-5866  
Nights: Bobby Dupree (512) 396-4347  
or David Elliott (512) 396-5170

France  
65 kms west of Paris  
Close to Gisors / Trie Chateau (Oise)  
The ideal place for training centers, seminars, riding  
academy, recreational center.  
Very unique  
Lovely 18th century farm - authentic  
to be restored, on 23,000 sq. m. land, in a typically lovely village  
of the Vexin with: manor house (8 rooms), attics, cellars, outbuild-  
ings, wine-storage, garages, dovecotes, barns, stables. 5 min. from  
Gisors station. Price: Fr. 1,450,000.  
Write: Societe La Palette  
24 Rue, Alexandre Prachay  
95300 Pontoise, France or  
Telephone (3) 031 07 44

TEXAS, USA  
BEAUTIFUL PECAN ORCHARDS  
Comanche County. 12 acs. to 1710 acs.  
around Lake Proctor. Complete management  
available. Excellent tax advantages  
and income potential. Financing available. Call or write  
Jack Isaminger, Realtor & Landowner, 8111 Preston Rd. #610,  
Dallas, TX 75225, USA (214) 369-7035

香港最高法院  
一九八四年十一月二日  
一九八四年十一月二日  
一九八四年十一月二日

徵求校舍  
某教育機構徵九龍塘區校舍一  
幢。有意請將屋宇面積、地點及租  
售之有關資料，函九龍城郵政信箱  
八九一四六號收，來函保密。

建煌新記建築置業有限公司  
通告  
本公司董事會宣佈截至一九八四年三月三十一日止會計年度經審核除稅後  
本集團之虧損約為港幣一千三百七十  
萬元（一九八三年包括非經常性盈利  
港幣五百四十萬元後之純利為港幣六  
百二十萬元），每股之虧損為九點九  
仙（一九八三年包括非經常性項目後  
每股盈利為四點五仙）。  
董事局已通過，將於一九八四年十一  
月二十九日舉行之股東週年大會提議  
不派發截至一九八四年三月三十一日  
止之會計年度末期息。本公司將由一  
九八四年十一月十六日至一九八四年  
十一月二十九日，包括首尾兩天在內  
，暫停辦理股票過戶登記手續。  
承董事局命  
秘書  
準確秘書服務社有限公司  
謹啓  
香港一九八四年十一月一日







# 本港新聞

## 卅餘艇戶拒遷新界 將申請書退還房署

【本報訊】油蔴地收到一百三十八份申請書，表示不願遷往新界，房署已將這些申請書退還。據悉，這些艇戶表示，他們在油蔴地居住多年，對該地有深厚的感情，且該地交通便利，生活設施完善，不願遷往新界。房署方面表示，將尊重艇戶的意願，並會與他們進行溝通，尋求妥善的解決方案。

## 美國在明年或後年初 會呈輕微經濟衰退

【本報訊】根據美國經濟學家預測，美國在明年或後年初可能會出現輕微的經濟衰退。專家指出，由於利率上升和消費者信心下降，美國的經濟增長將會放緩。然而，專家也認為，美國政府採取的財政刺激措施將會在一定程度上緩解經濟的下滑，並為未來的復甦打下基礎。

## 美元可能由高回順 如削減赤字利率會比現水平較低

【本報訊】如果美國政府能夠削減財政赤字，美元匯率可能會出現回升。專家指出，目前的利率水平已經較高，如果政府能夠進一步降低利率，將會刺激經濟增長，並吸引外國投資者，從而推動美元匯率的上升。

## 東京信託 單位信託 遠勝大市表現

【本報訊】東京信託公司的單位信託產品表現優異，遠勝於大市表現。據悉，該公司在過去一段時間內，通過精確的投資策略，為投資者獲得了較高的回報。這也反映了東京信託公司在資產管理和風險控制方面的卓越能力。

## 推行更佳指揮制度 邊境已設立新警區

【本報訊】為了加強邊境管理，警方已推行了新的指揮制度，並在邊境地區設立了新的警區。新制度強調了指揮的統一性和協調性，確保了警力的有效配置。新設立的警區則將加強對邊境地區的巡邏和監控，以維護國家安全。

## 警民四人奮勇拯溺 風高浪急自身難保

【本報訊】四名市民在風高浪急的海面奮勇救人，最終成功將遇險者救起。這四名市民在救人過程中，自身也面臨著巨大的危險，但他們毫不畏懼，展現了高尚的品質。警方對這四名市民的英勇行為表示讚揚，並提醒市民在遇到類似情況時應及時報警求助。

## 商人遇劫拼命護款 遭匪毆傷力保不失

【本報訊】一名商人在遭遇劫匪時，為了保護自己的財物，與匪徒展開了激烈的鬥爭。在匪徒的毆打下，該商人始終堅持護款，最終成功保住了自己的財產。警方在接到報警後迅速趕到現場，將匪徒抓獲，並對該商人進行了救治。

## 申請麗晶花園 今晚七時截止

【本報訊】麗晶花園的申請將於今晚七時截止。有意申請的人士請儘快前往指定地點辦理登記手續。該花園位於市中心，環境優美，設施齊全，是市民休閒娛樂的好去處。申請截止日期為今晚七時，逾期不予受理。

## 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。

## 拍賣相片沖印工等器材設備廣告

本人現有大批攝影器材及沖印設備，因故低價拍賣。有意者請洽：李四，電話：1234567。

### 開業通告

本律師行訂於一九八四年十一月二日（星期五）於香港皇后大道中三十一號海通大廈三〇一室開業。特此通告。  
電話：五二一七四〇二至四  
張嘉本律師行啓

### 通告

新華銀行信託有限公司  
香港德輔道中一〇二號  
一九八四年十一月二日

### 通告

新華銀行信託有限公司  
香港德輔道中一〇二號  
一九八四年十一月二日

### 通告

新華銀行信託有限公司  
香港德輔道中一〇二號  
一九八四年十一月二日

### 通告

新華銀行信託有限公司  
香港德輔道中一〇二號  
一九八四年十一月二日

### 通告

新華銀行信託有限公司  
香港德輔道中一〇二號  
一九八四年十一月二日

### 通告

新華銀行信託有限公司  
香港德輔道中一〇二號  
一九八四年十一月二日

### 通告

新華銀行信託有限公司  
香港德輔道中一〇二號  
一九八四年十一月二日

### 通告

新華銀行信託有限公司  
香港德輔道中一〇二號  
一九八四年十一月二日

### 通告

新華銀行信託有限公司  
香港德輔道中一〇二號  
一九八四年十一月二日

### 通告

新華銀行信託有限公司  
香港德輔道中一〇二號  
一九八四年十一月二日

### 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。

### 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。

### 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。

### 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。

### 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。

### 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。

### 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。

### 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。

### 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。

### 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。

### 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。

### 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。

### 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。

### 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。

### 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。

### 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。

### 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。

### 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。

### 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。

### 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。

### 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。

### 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。

### 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。

### 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。

### 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。

### 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。

### 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。

### 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。

### 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。

### 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。

### 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。

### 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。

### 生意轉讓聲明

本人因故將名下生意轉讓，特此聲明。所有與該生意有關的債務和債權，請於規定期限內向經手人辦理。聲明人：張三。



# 本港新聞

## 銓叙司稱港府雖削減財政開支 配合離職退休數目 政府仍增聘人手

### 新政策未影響公務員現有待遇

【特訊】銓叙司表示，雖然港府削減財政開支，但配合離職退休數目，政府仍增聘人手。銓叙司指出，港府削減財政開支，但配合離職退休數目，政府仍增聘人手。銓叙司指出，港府削減財政開支，但配合離職退休數目，政府仍增聘人手。銓叙司指出，港府削減財政開支，但配合離職退休數目，政府仍增聘人手。

## 亞太區牙醫研討會 下週一起舉行六天

### 廿二國家牙醫代表出席 港大展開牙齒健康抽樣調查

【特訊】亞太區牙醫研討會，將於下週一（廿二日）起，在港大舉行六天。屆時將有二十二個國家的牙醫代表出席。研討會將討論牙齒健康問題，並進行抽樣調查。

## 德籌備明年舉辦 近海工程展覽會

【特訊】德國政府已籌備明年舉辦近海工程展覽會。該展覽會將展示最新的近海工程技術和設備，預計將吸引大量專業人士參加。



## 海陸空大匯演 今日盛大舉行

### 市局英軍總部聯合舉辦 門券收益撥作慈善用途

【特訊】海陸空大匯演，將於今日（廿二日）盛大舉行。該匯演由市局及英軍總部聯合舉辦，門券收益將撥作慈善用途。匯演內容豐富，包括飛機表演、陸軍遊行等。

## 海城創業五週年慶 龍鳳宴節目多精彩

【特訊】海城創業五週年慶，將於今日（廿二日）舉行龍鳳宴。宴會節目精彩，包括歌舞表演、幸運大抽獎等。海城表示，感謝各界支持，並展望未來發展。

## 勞斯萊斯車前罩 別出心裁設計

【特訊】勞斯萊斯汽車公司最近推出了一款別出心裁的車前罩設計。該設計採用了獨特的幾何圖案，展現了該公司在汽車設計方面的創新精神。

## 香港政府公佈 新界市政署招標公告

【特訊】香港政府公佈新界市政署招標公告。公告內容包括道路工程、使用及賠償條例等。有意投標者可向市政署查詢。

【特訊】香港政府公佈新界市政署招標公告。公告內容包括道路工程、使用及賠償條例等。有意投標者可向市政署查詢。

【特訊】香港政府公佈新界市政署招標公告。公告內容包括道路工程、使用及賠償條例等。有意投標者可向市政署查詢。

【特訊】香港政府公佈新界市政署招標公告。公告內容包括道路工程、使用及賠償條例等。有意投標者可向市政署查詢。

【特訊】香港政府公佈新界市政署招標公告。公告內容包括道路工程、使用及賠償條例等。有意投標者可向市政署查詢。

【特訊】香港政府公佈新界市政署招標公告。公告內容包括道路工程、使用及賠償條例等。有意投標者可向市政署查詢。

【特訊】香港政府公佈新界市政署招標公告。公告內容包括道路工程、使用及賠償條例等。有意投標者可向市政署查詢。

【特訊】香港政府公佈新界市政署招標公告。公告內容包括道路工程、使用及賠償條例等。有意投標者可向市政署查詢。

【特訊】香港政府公佈新界市政署招標公告。公告內容包括道路工程、使用及賠償條例等。有意投標者可向市政署查詢。

【特訊】香港政府公佈新界市政署招標公告。公告內容包括道路工程、使用及賠償條例等。有意投標者可向市政署查詢。

【特訊】香港政府公佈新界市政署招標公告。公告內容包括道路工程、使用及賠償條例等。有意投標者可向市政署查詢。

【特訊】香港政府公佈新界市政署招標公告。公告內容包括道路工程、使用及賠償條例等。有意投標者可向市政署查詢。

【特訊】香港政府公佈新界市政署招標公告。公告內容包括道路工程、使用及賠償條例等。有意投標者可向市政署查詢。

【特訊】香港政府公佈新界市政署招標公告。公告內容包括道路工程、使用及賠償條例等。有意投標者可向市政署查詢。

## 註冊總署元朗田土註冊處 政府物料供應處佈告

【特訊】註冊總署元朗田土註冊處及政府物料供應處佈告。佈告內容涉及土地註冊及物料供應事宜，請相關單位留意。

【特訊】註冊總署元朗田土註冊處及政府物料供應處佈告。佈告內容涉及土地註冊及物料供應事宜，請相關單位留意。

【特訊】註冊總署元朗田土註冊處及政府物料供應處佈告。佈告內容涉及土地註冊及物料供應事宜，請相關單位留意。

【特訊】註冊總署元朗田土註冊處及政府物料供應處佈告。佈告內容涉及土地註冊及物料供應事宜，請相關單位留意。

【特訊】註冊總署元朗田土註冊處及政府物料供應處佈告。佈告內容涉及土地註冊及物料供應事宜，請相關單位留意。

【特訊】註冊總署元朗田土註冊處及政府物料供應處佈告。佈告內容涉及土地註冊及物料供應事宜，請相關單位留意。

【特訊】註冊總署元朗田土註冊處及政府物料供應處佈告。佈告內容涉及土地註冊及物料供應事宜，請相關單位留意。

【特訊】註冊總署元朗田土註冊處及政府物料供應處佈告。佈告內容涉及土地註冊及物料供應事宜，請相關單位留意。

【特訊】註冊總署元朗田土註冊處及政府物料供應處佈告。佈告內容涉及土地註冊及物料供應事宜，請相關單位留意。

【特訊】註冊總署元朗田土註冊處及政府物料供應處佈告。佈告內容涉及土地註冊及物料供應事宜，請相關單位留意。

【特訊】註冊總署元朗田土註冊處及政府物料供應處佈告。佈告內容涉及土地註冊及物料供應事宜，請相關單位留意。

【特訊】註冊總署元朗田土註冊處及政府物料供應處佈告。佈告內容涉及土地註冊及物料供應事宜，請相關單位留意。

【特訊】註冊總署元朗田土註冊處及政府物料供應處佈告。佈告內容涉及土地註冊及物料供應事宜，請相關單位留意。

【特訊】註冊總署元朗田土註冊處及政府物料供應處佈告。佈告內容涉及土地註冊及物料供應事宜，請相關單位留意。

## 新界市政署招標公告

【特訊】新界市政署招標公告。公告內容包括道路工程、使用及賠償條例等。有意投標者可向市政署查詢。

【特訊】新界市政署招標公告。公告內容包括道路工程、使用及賠償條例等。有意投標者可向市政署查詢。

【特訊】新界市政署招標公告。公告內容包括道路工程、使用及賠償條例等。有意投標者可向市政署查詢。

【特訊】新界市政署招標公告。公告內容包括道路工程、使用及賠償條例等。有意投標者可向市政署查詢。

【特訊】新界市政署招標公告。公告內容包括道路工程、使用及賠償條例等。有意投標者可向市政署查詢。

【特訊】新界市政署招標公告。公告內容包括道路工程、使用及賠償條例等。有意投標者可向市政署查詢。

【特訊】新界市政署招標公告。公告內容包括道路工程、使用及賠償條例等。有意投標者可向市政署查詢。

【特訊】新界市政署招標公告。公告內容包括道路工程、使用及賠償條例等。有意投標者可向市政署查詢。

【特訊】新界市政署招標公告。公告內容包括道路工程、使用及賠償條例等。有意投標者可向市政署查詢。

【特訊】新界市政署招標公告。公告內容包括道路工程、使用及賠償條例等。有意投標者可向市政署查詢。

【特訊】新界市政署招標公告。公告內容包括道路工程、使用及賠償條例等。有意投標者可向市政署查詢。

【特訊】新界市政署招標公告。公告內容包括道路工程、使用及賠償條例等。有意投標者可向市政署查詢。

【特訊】新界市政署招標公告。公告內容包括道路工程、使用及賠償條例等。有意投標者可向市政署查詢。

【特訊】新界市政署招標公告。公告內容包括道路工程、使用及賠償條例等。有意投標者可向市政署查詢。

## 運輸署公告

【特訊】運輸署公告。公告內容涉及交通規則及運輸事宜，請相關單位留意。

【特訊】運輸署公告。公告內容涉及交通規則及運輸事宜，請相關單位留意。

【特訊】運輸署公告。公告內容涉及交通規則及運輸事宜，請相關單位留意。

【特訊】運輸署公告。公告內容涉及交通規則及運輸事宜，請相關單位留意。

【特訊】運輸署公告。公告內容涉及交通規則及運輸事宜，請相關單位留意。

【特訊】運輸署公告。公告內容涉及交通規則及運輸事宜，請相關單位留意。

【特訊】運輸署公告。公告內容涉及交通規則及運輸事宜，請相關單位留意。

【特訊】運輸署公告。公告內容涉及交通規則及運輸事宜，請相關單位留意。

【特訊】運輸署公告。公告內容涉及交通規則及運輸事宜，請相關單位留意。

【特訊】運輸署公告。公告內容涉及交通規則及運輸事宜，請相關單位留意。

【特訊】運輸署公告。公告內容涉及交通規則及運輸事宜，請相關單位留意。

【特訊】運輸署公告。公告內容涉及交通規則及運輸事宜，請相關單位留意。

【特訊】運輸署公告。公告內容涉及交通規則及運輸事宜，請相關單位留意。

【特訊】運輸署公告。公告內容涉及交通規則及運輸事宜，請相關單位留意。



華僑經濟

美國零售生意

放緩 | 個月 | 呈 | 連續

**衣物盈利已有利問題**

**時裝店商存貨多其**

(特訊) 美國既得股票公司香港分行資料提供。

股市報稱：

十月三十日，杜斯尼上裝股收數一〇七·三八，下裝票八九·三二，上裝股跌七·三五，下裝票八·八一，總成交額三百五十五萬股。昨日上升的成數較多，今日市況轉趨回穩，低市升的成交量，大市則跌回股票點多，為八對七比，下跌的原因多，最投資業與昨日大升後，乘機出賣藥物股票。這類股票現行一致，新藥各公司股票表現一般，開始走平。

零售股票：零售銷  
資尼百貨增幅較大，但區  
三，增幅比九月爲少，  
由於要作出推銷計劃

粵港市場多年後  
砂糖下週復到

(特訊)退出本港市  
場已有多年的日本幼砂  
糖將於下週恢復運到，  
這是本港糖商在一個月  
前訂購。但目前本港糖  
市疲淡，平添日本幼砂  
糖充塲，對南韓幼砂糖  
將有競爭壓力。

昨(一日)據糖業  
人士透露：本港糖商在

到，由於計價以南兩  
幼砂躉稍低，到岸價每  
噸二〇二美元（南僑幼  
砂躉每噸二二五美元）  
每噸折合六、四三三  
港元，每担一〇〇港元  
，照現在本港市價，尙  
有輕盈及拆算，每担一  
三斤沽出，折舊商標手  
近期交貨每担一〇四

幼砂躉近日替日本幼  
砂躉方代售日本幼砂

已有幼砂退出本港市場  
多時矣，因爲日本幼  
砂躉出口價一向以南兩  
幼砂躉爲高，這是日本  
煙糖工業生產過剩的  
故，故此日本商人在生  
產較多的煙糖，生產成  
本比日本低一些，南兩  
幼砂躉方代售日本幼砂

**日發新少**  
直面，計設種三爲分  
圓日萬一及千五、千  
資工加員務公

(特訊)東京一日消息，日本銀行由今日開始將四種流通貨幣中之三種加入新發行貨幣，這三種新設計貨幣分別為面額而值一萬圓、而值五千圓、而值一萬圓、而值五千圓的貨幣則保持不變。新設計貨幣與原貨幣，又設計及發售於別面額。

近來日幣兌換比價頗低，日本國內本港市場將有限競爭力。

日本內閣發言人說，二十萬名政府雇員的平均工資，包括機動部隊在內，亦將有百分之三點五的升幅。這個工資增幅使政府開支維持在國民生產總值目標，如果增幅是百分之四的話，便會超過。

日本內閣已決定將一百  
工價提高百分之三點四  
於去年百分之二點零三  
仍然能夠把日本的國防  
百分之以內的支出  
三點四五或以上，百分  
現每担折銀一〇六元  
，下週到港「哥利能」  
箱交貨每担一〇四元五  
日本幼紗下週到港每  
担轉手折銀一〇四元五  
角，日本棉白紗現貨  
每担折銀一〇二元，十  
二月付船期貨每担一  
六元，中國大陸棉花  
六元，中國大陸棉花

成量普通

總交易七

(特訊)生豬貨源甚廣普通，買家購貨情緒頗旺。昨(一)日總成交量達七萬六千六百六十頭。陸大豬佔五千六百四十頭。菜自河南、湖南、湖北、浙江等地。

九龍市場方面計有市

**千三百頭**

德勝棧，市道開暢，成  
豐棧，貨賣家。港九生  
熟油，七十五元，其中大  
頭，燒桶七百頭，分別  
浙江、江西、閩門、柏  
林、廣東四頭，存欄有  
五萬餘頭。

每噸一、七五〇元  
倫敦糖價，升陸厘  
見。國稅(卅一日)升  
現貨每噸一〇一點五  
〇鎊，升四鎊。白熱三  
四月期貨每噸三點五  
二美元，升三點五五美  
元。三月期貨每噸一五六  
美元，升二六美元。  
五月期貨每噸二三三美

燒種七百頭，存欄有四百頭，普通貨成四百七十五元，本地生豬九百頭，大豬十元，普通貨成五百八十元，燒種最高成六百三十元，成五百六十元至六百二十元，香港市場方面計有頭，最高成五百五十元，地大豬六十六頭成六百

(路透社法蘭克福  
西貢電) 最近成五百五十  
元。巨頭，最高成六百三  
十元，元，元，元，元，元，  
元至六七十元，普通貨  
元，元，元，元，元，元，  
大隆大路一千六百六十  
元，最低成四百六十元。

約(廿日)白糖一月  
期貨每担五點三五美分，  
期貨每担五點三五美分。  
期貨每担八〇美分  
，降點〇美分。五月  
期貨每担四點六二一三  
美分。

# 絲綢

西德消費物價

明 | 顯 | 拔 | 起

的物價便漲在九  
要理由。 前物價漲在九

但他們認為在西德  
中央銀行在外匯市場積  
壓巨額的背後，需要防  
止物價進一步上升是主  
要理由。

由於採取以上幾活  
策，物價便漲在九

雖然推測，成交進度比  
絲綢帶品，隨行就市，  
商而定，固定匯率，同時  
恢復低貨價小額批發快  
售策，以擴大出口。

總會

買期糖皮牛  
 賣造糖皮牛  
 慎審見賣買  
 價穩靠皮牛  
 日全，淡平況市  
 。手七十七百四成共  
 昨（一）日香  
 原糖貨物交易  
 所平淡，全日共  
 成四十七  
 百七十五  
 手，較上日  
 期現貨價仍  
 穩，現貨價每  
 噸減四美仙  
 無變動，買  
 者，無憂助，收市  
 均見落價，糖價與上落。  
 商便，共成交所發賣之月日收市價為：一月份收市  
 價，共五美仙，二月份六美仙三美仙，三月份六美仙三美仙，四月份六美仙三美仙，五月份六美仙三美仙，六月份六美仙三美仙，七月份六美仙三美仙，八月份六美仙三美仙，九月份六美仙三美仙，十月份六美仙三美仙，十一月份六美仙三美仙，十二月份六美仙三美仙。

單位	九九年十二月一日	九九九年十二月一日	九九九年十二月一日
美軍	一〇〇	一〇〇	一〇〇
美鈔	一〇〇	一〇〇	一〇〇
英鎊	一〇〇	一〇〇	一〇〇

收市價(港幣計)

(最高) 三二六  
(最低) 三一九  
(收市) 三二二

荷蘭盾	一〇〇	二五八	四〇八
意大利里拉	一〇〇	二二八	五八
西德馬克	一〇〇	二五八	〇
瑞士法郎	一〇〇	三二二	五〇
英國鎊	一〇〇	一〇〇	〇
日本圓	一〇〇	一〇〇	〇
澳洲圓	一〇〇	一〇〇	〇
菲律賓披索	一〇〇	四〇	〇
紐西蘭圓	一〇〇	三八〇	〇
波蘭圓	一〇〇	三六〇	五〇
希臘圓	一〇〇	一八	六〇

漢華實業公司改組

貼現財務附屬機構

收據之CIT集團。上述措施乃為了合併該公司  
及漢華實業公司在紐約實行。正在改組今年五  
月。該公司從事貼現及商業財務之所有附屬機構。

即皮勞啤 一〇〇〇  
澳門賭 一〇〇〇  
南非糖 一〇〇〇  
南錫紙 一〇〇〇  
一〇〇〇  
四〇〇  
九六〇  
五四〇  
一〇〇〇  
八〇〇  
一〇〇〇

香港 三時

**專家**

行政總裁。

美商大陸保險公司主  
席兼首席行政總裁麥師高  
被邀於十一月五日在香港  
美國商會午餐會上演講。

這些鋼鐵機構將合併成為C-1貼現及商業  
服務公司。新集團資產總額高達二十二億美元並  
有二十二間辦事處遍佈美國十一個州。

漢寶實業公司已委任呂普禮為新集團主席兼  
行政總裁。

CLINCO公司、漢華實業服務公司、WILLIAM  
S. HARRIS公司、C-1商業服務。

美國商會邀請  
**統合財政服務**  
麥先生在一九八一年二月十五日入籍大陸保險公司，在一九八二年十二月一日被擢升為該公司主席及首席行政總裁。他曾在 MUTUAL BENEFIT LIFE INSURANCE CO

特設終身保險員一名義。  
歡迎新聞界人士蒞臨蒞項演講。  
日期：一九八四年十一月五日，星期一。  
時間：下午二時至五時。  
地點：香港希爾頓酒店大舞廳二樓。

(廣州一  
日電)絲綢交  
易會在本屆交  
易會上，開始

法，該委員會的台談問題並無進展。成交氣氛熱烈，鋼類支柱商品

**八四視聽展觀後感**

●聖尼夫·

雙調諧線路和雙M  
S場效應管等合成，  
上T.C.X的即開自動  
益控制線路性能提  
其對頻、中頻和檢

**HI-FI PAGE**

**視聽**

逢星期五出版

出之產品數以百計，且新有者，可見其陣容鼎盛。廣為數計。其實在日本、台灣等地都已經全一強型電子產品展覽，就在最近在日本亦有一個全日本音響器材展，不少香港的超級發燒友及其他專業人士亦自負盛名前往參觀。其實，這些展覽雖名為「商品宣傳之類」的活動，但亦不失為向大眾「借假觀真」之良機，俾得「買得真貨」，而大家亦可從中「借假觀真」。

這裏可見，聽不到，但從圖觀者之「現已」可得知。

中頻（JF）級採用高素質的相位相位移器，使中頻具有優良的延遲特性，雙語式M檢波器在非常寬闊頻帶內（超過5MHz）均能保持優良的线性，結果是線性和失真都很理想，中頻中心頻率用集成控制（移頻率）可從100kHz至10MHz。

[illegible][illegible]

之面部表情便可一覽無遺。可見BETA HI-IFF之吸引力。上述BETA HI-IFF示範廳，均集中於新力及三洋。而一些青年人士則喜歡日本之歌舞，在對面之豪華舞池，不斷力唱唱會之BETA HI-IFF。

LUXMAN新產品ET-240

薄型設計清雅美觀

LUXMAN新推出三款二四調台，用類通變機構成功能，價錢不貴，但具備有媲美高級調諧器T五三〇的性能，它的數字合成式路過鎖頻，合式電路適宜系統直接接收台單連，增進線路具有大量的增益，所以它的反應

非常奇怪，因為從前  
YES OF THE  
TIGER 的效果便  
可想達到 BETA H  
1-E 在播放音樂會  
之效果，上述之日本音  
樂會 BETA H 1-E  
F 則由愛音鳴供給  
(未完，下期待續)

山葉自推出 GT  
二個 A 電台，如果作  
用雙聲帶式動態平衡直線唱臂，  
八個 A 電台和  
T 一二四為海  
型設計，面版清雅美觀  
，這款調節器可以預置  
記憶十個 FM 電台和  
八個 A 電台，  
除對音調頻度不良的影  
響，對三 K HZ，完全消  
滅對音調頻度不良的影  
響，合高遠線路  
，供給可變電壓二種音  
調調節電壓，消除了普通  
合成調系統的主要缺  
點，高遠線路的工作相  
位機殼線路由固定在一  
二五、五 HZ，穩定在  
到三五 K HZ，完全消  
滅對音調頻度不良的影

推出懸浮式帶面高級唱碟，P1  
1000，純粹以音色  
自然取勝，實行與多能士，JAN  
N & A 等同類型產品競爭，而且  
兩廠都設有招徠特種性優惠唱碟，唱音  
，性能更加優美。

兩款新唱碟特別注重了運轉  
系統，因此採用了三點式彈簧隔離  
頭部就更穩序可靠。

由於一支唱臂只以舊傳單一條弦  
，因此有優異之聲  
，只有最優異之聲  
，因此有優異之聲  
，只有最優異之聲  
，只有最優異之聲

PF 100/PF800 唱盤

1000

na

神陰

雙臂管三黑懸吊帶重 動用炮金

而底座也裝有四個彈簧，橡膠避震圈，這種複雜的雙重彈簧系統，能令外來震動完全不能傳至炮盤，叫炮去，而且世上低頻強振頻率降至只有數赫，遠低於人耳所能聽到的最低頻率。山葉的懸浮系統規則不同，彈簧是在剛盤座的上邊倒吊着它，非傳統式的在底座下；這令吊盤的重心更低，轉盤的抖動

動用炮金

懸盤之內鑄有，內轉盤上還有鋁製外殼，上蓋有環型調整墊，還附有唱片托，底座用名貴木材料製造。u八〇八大致上與一〇〇〇相同，不同之處是內轉盤用銑鐵造，底座用塑料裝裝飾。其修飾及構造完全

一面板及沒有油壓懸吊升降控制，速度選擇上設有助動和停止控制

[illegible]

LIT-MAN

方式接收至五DBF  
輸入時的阻抗比為七五  
DB，頻帶由二〇—  
一五、〇〇Hz正  
負〇、五dB—一、五  
dB損失只有〇、二K  
%，選擇性七〇DB。  
AM抑制力六〇DB。  
KHZ仍有三〇DB。

### 三洋M17電腦微型組合

## 視聽展中大顯威風

剛在十月廿日完竣的視聽器材展，各大視聽器材商均有發展，舉凡有關視聽器材展覽，筆者決不無錯過之，遂親往紅、理工學院一遊，發覺果然不負筆者所望，所展出的視聽產品種類繁多，堪稱滿目。

在眾多產品中，區區發售不少視聽器材中的精品，但區區却情有獨鍾，在該三號展位中找到一套令人十分满意的微型組合式立體聲放大機，整個組合，經區區細心查閱其中性能及技術，雖

然區區實有有感於這套組合非常恰合耳，更配於使用。決定推薦介紹給讀者，其型式為

三洋M17。三洋M17微型組合的合併式立體聲放大機輸出功率達四〇瓦，線路失調，

捕捉率一、五DB，身體靈敏力在一KH Z為五〇DB，至一〇KH Z仍有三〇DB。

內置四一八八式直線弱磁唱盤，可作九百歌曲速選唱功能及編排播放程序。自動唱片大小選擇器，手動及自動速度選擇器，自動選唱唱功能力，直響

低噪，擺子低於三三瓦。三洋M17的另一特色是直接播唱功能，必需調整放大器的磁盤，卡式磁盤及音響器，便可直接接於其中的開始

〇、九Hz，頻率範圍一〇〇Hz至一〇、〇〇〇Hz，四一〇KH Z，三三KH Z，一五KH Z的音頻增

強對偶磁盤，射擊音線路及可接駁，

三洋電腦微型組合 M17。

收音機



**新式摺疊輕耳筒**

帶，隨時收聽新聞、球賽、  
音响，必能稱心滿意。


收音機，收音特別清晰  
，方便準確選台及顯示電池強弱  
紅相機機身，優雅醒目  
9)mm重量：60克(不連電池)

垂詢熱線：3-6750

總代理：  
信興電器貿易有限公司 · 電話：3-7217  
陳列室：  
九龍尖沙咀東廬地道67號中島中心九樓 · 電話：3-7217722  
九龍彌敦道225號麗新大廈二樓 · 電話：3-323723  
香港中環德輔道中71號永安集團大廈1401室 · 電話：5-25616

# RF-8


原真物尺寸大小



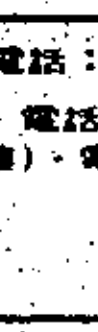
**優雅超薄細機身**

比一張信用卡還小，方便  
塞馬及歌曲，立體聲

- AM/FM兩波段收音
- 精選微型集成電路、電容器及
- 高低音量調校 ● LED指示
- 調頻幅度顯明易校 ● 無
- 體積：52(W)×80(H)×17



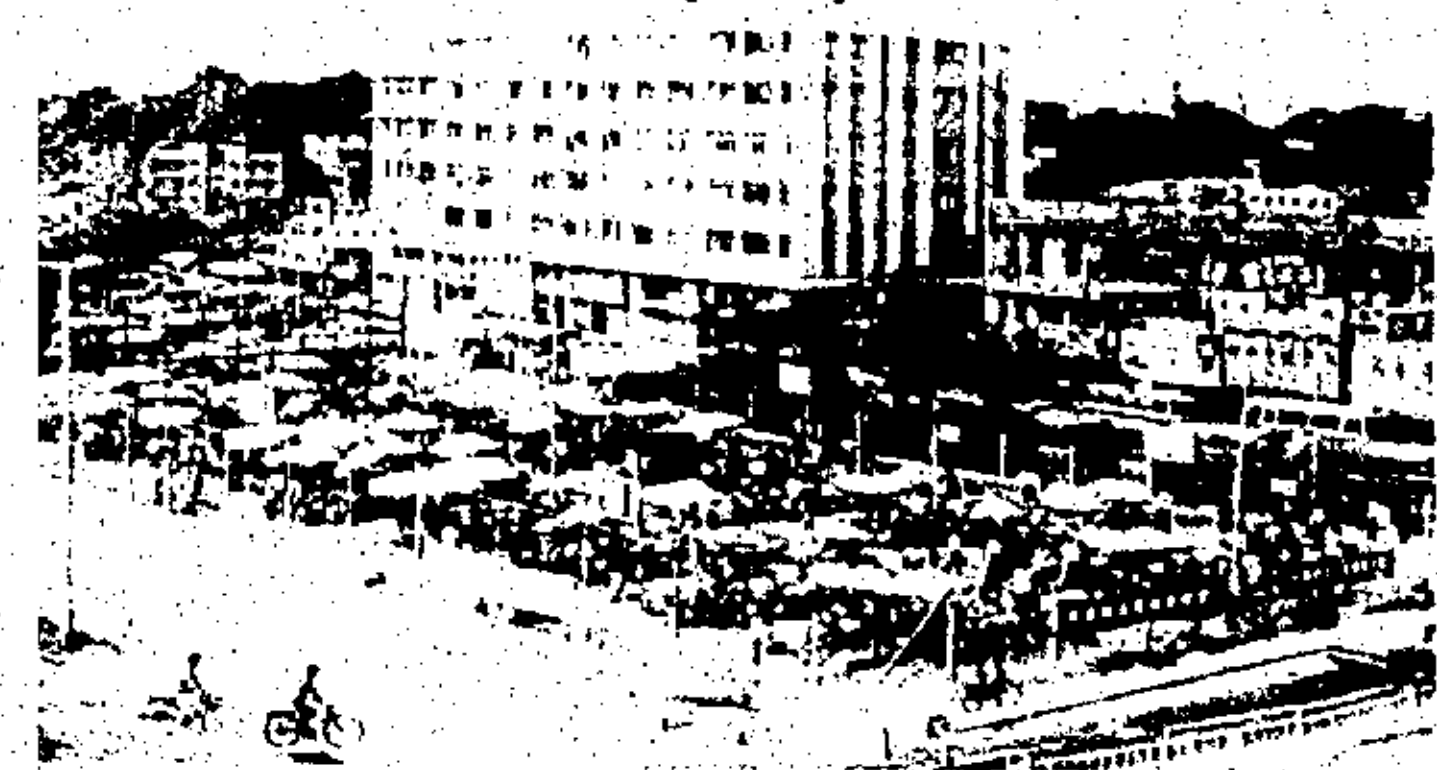
## 樂聲牌



總中心：葵青貨欄區鎮道51-53號葵聯工業中心七樓・電話：0-2817  
 分站：香港中環德輔道中71號永安集團大廈1401室・電話：5-268  
 九龍彌敦道601號華利興銀行大廈509室(4字樓)・電話：3-  
 九龍北帝街二號・電話：3-7130434  
 廣州人民南路111號地下・電話：89398  
 澳門牌利喇街八號地下・電話：86686

\_\_\_\_\_





元朗大會堂 舉辦社區活動

### 防冬意注民村請籲方警朗元

## 施措盜防強加

### 落村各巡巡員人派加夜日局當

### 報舉方警向應人生陌疑可現發

【本報訊】元朗警方，以冬防為名，呼籲各村居民，加強防盜措施。元朗警方表示，由於冬季天氣寒冷，居民多留在室內，加上各村居民，多為新移民，對環境不熟悉，容易成為歹徒的目標。警方呼籲各村居民，加強防盜措施，如：在屋內安裝防盜系統、在屋外安裝防盜燈、在屋內安裝防盜門等。警方並表示，將在各村增加巡邏次數，以加強各村之防範。

### 一山頭向為村民百年歸老之地

## 當局漏列為殯葬區

### 兩村要求重新補劃

【本報訊】元朗區議會，日前通過，將一山頭，列為殯葬區。該山頭，位於元朗區議會轄下之山頭，向為村民百年歸老之地。當局在劃定殯葬區時，漏列了該山頭。兩村居民，對此表示不滿，並要求當局重新補劃。區議會表示，將重新考慮該山頭之劃分。

### 元朗大會堂 舉辦社區活動

【本報訊】元朗大會堂，日前舉辦了一項社區活動，名為「元朗區議會成立十周年紀念活動」。活動內容包括：展覽、講座、音樂會等。活動吸引了眾多居民參加，場面熱鬧。

### 遷往新址繼續經營

## 粉嶺四條街將嚴禁小販擺賣

【本報訊】粉嶺區議會，日前通過，將粉嶺四條街，嚴禁小販擺賣。區議會表示，由於該四條街，交通繁忙，小販擺賣，容易造成交通阻塞。區議會決定，將該四條街，嚴禁小販擺賣。小販若違反規定，將被罰款。

### 區議會撥款四萬

## 供宣傳及清潔用

【本報訊】沙田區議會，日前撥款四萬元，供宣傳及清潔用。區議會表示，該筆款項，將用於沙田區內之宣傳及清潔工作。區議會並表示，將加強對沙田區內之宣傳及清潔工作。

### 選出首屆幹事

## 戲劇協會成立

【本報訊】香港戲劇協會，日前選出了首屆幹事。該協會，是由一群熱愛戲劇之人士，組成的。協會之成立，旨在推廣戲劇藝術，並為戲劇愛好者提供一個交流之平台。

### 長龍田村三級大火

## 逾五百人無家可歸

【本報訊】長龍田村，日前發生了一場三級大火。火勢猛烈，燒毀了多間房屋。逾五百人，無家可歸。消防部門，已派員前往撲滅大火。目前，火勢已得到控制，但仍有部分房屋，在冒煙。

### 大窩口青年管樂隊

## 下週日辦音樂晚會

【本報訊】大窩口青年管樂隊，將於下週日，舉辦一場音樂晚會。晚會內容包括：管樂演奏、歌唱等。晚會將在沙田區議會轄下之沙田體育館舉行。

### 石籬邨新厦將落成

## 擠迫戶可申請調遷

【本報訊】石籬邨新厦，將於下週落成。目前，石籬邨內之居民，因新厦落成，而面臨擠迫問題。居民可向有關部門申請調遷。有關部門表示，將盡力為居民提供合適之住所。

### 增闢新單車公園

## 石湖墟擴建道路

【本報訊】石湖墟，日前擴建了道路。擴建後之道路，將增加單車徑之數量。有關部門表示，將繼續擴建單車徑，以方便居民騎單車。

### 提供鄰民多元化活動

## 祖堯日節豐富

【本報訊】祖堯日節，將於下週舉行。祖堯日節，是一個具有傳統文化之節日。祖堯日節之活動，包括：舞龍、舞獅、賽馬等。祖堯日節之活動，旨在豐富鄰民之生活。

### 問訪會商灣葵

## 學小會商衣青

【本報訊】葵青區議會，日前與葵青區小學教師會，進行會商。會商內容包括：學校設施、教學資源等。葵青區議會表示，將盡力為學校提供所需之資源。

### 陸運會成績優異

## 順聯梁錦輝中學

【本報訊】順聯梁錦輝中學，日前在陸運會上，取得了優異成績。該校之運動員，在多個項目中，獲得了金牌。該校校長表示，將繼續加強對學生之體育訓練。

### 元朗自由社團舉行

## 紀念蔣公誕辰大會

【本報訊】元朗自由社團，日前舉行了一場紀念蔣公誕辰大會。大會內容包括：演講、音樂會等。大會吸引了眾多居民參加。

### 配合未來人口增至萬三

## 梅窩進行多項

【本報訊】梅窩，日前進行了多項工程。這些工程，旨在配合未來人口之增加。有關部門表示，將繼續進行其他工程，以改善梅窩之環境。

## 七海旅行團秋日常遊

首創香港人遊香港，參加人數全港最多

秋郊獵影 離島垂釣 及時行樂 自在逍遙

### 國際城菓子狸五蛇宴

## 新界環島秋日遊

●豪華空調遊覽車新界行大運  
●錦繡花園麒麟酒家共進午餐  
●粉嶺雲泉仙館秋季賞菊攝影  
●登沙田萬佛寺觀勝求靈籤  
●國際城菓子狸野味豪華宴  
●贈送七海旅遊之寶人人有份

出發日期：11月11日(星期日)  
每位祇收：HK \$210

銘謝各界鼎力支持！  
七海旅行團年來荷蒙各界社團及工商機構信賴支持，蒙辦新界及離島團體旅遊，使本港旅遊業增加收入，保持全港最高紀錄，殊深感銘，謹向鼎力支持之團體客戶及各界友好，敬致深切謝意！  
增設團體旅遊專線電話  
鑑於委託旅行行程之團體日有增加，業務倍感繁忙，為免招待欠週，特設團體旅遊專線辦理，歡迎來電查詢及委託旅行行程，請向該部負責人：唐佩玲小姐接洽。  
專線電話：5-413083

詳情請詢 七海旅遊有限公司 香港德輔道中88-98號1802室 電話：5-413081(四線)

## 1984 香港街道地圖

類六十分書全 有萬羅包容內

詳載 街道地圖 每冊港幣拾捌元

香港荷李活道一〇六至一〇八號電話五二四三六八  
中區辦事處：中區荷李活道一〇六至一〇八號電話五二四三六八  
北角辦事處：北角海旁道一〇六至一〇八號電話五二四三六八  
油麻地辦事處：油麻地海旁道一〇六至一〇八號電話五二四三六八

### 梅窩進行多項發展工程計劃

配合未來人口增至萬三

梅窩發展工程計劃，包括：興建多間房屋、興建多間學校、興建多間醫院等。有關部門表示，將繼續進行其他工程，以改善梅窩之環境。

附並入列有均，道街關新區各島離界新龍九港香  
閱查便利，圖詳道街區各界新龍九港香繪新

〈售代有局書大各〉



本港新聞

虛報地盤工人薪金 兩職員騙款逾百萬

兩被告認罪各被判入獄四年

【本報訊】兩名建築公司職員，因虛報地盤工人薪金，騙取公司款項逾一百萬元，被警方起訴。兩名被告在審訊中認罪，各被判入獄四年。

沙田建第二廠房

介紹大型電腦系統

【本報訊】沙田一間電腦公司，最近向一間建築公司介紹其大型電腦系統，並建議在沙田興建第二廠房。

香港中華總商會

選舉廿四屆董事

【本報訊】香港中華總商會，將於本月廿四日舉行會員大會，選舉廿四屆董事。

日本岩手縣訪問團

訪問保良局贈禮物

【本報訊】由岩手縣政府組成的訪問團，將於本月訪問香港，並向保良局贈送禮物。

一國兩制之下政治參與

【本報訊】在「一國兩制」下，香港居民的政治參與將如何進行，是當前社會關注的焦點。

音統處免費講座

介紹流行曲結他

【本報訊】音樂統籌處將於本月舉辦免費講座，介紹流行曲結他的演奏技巧。

社區活動彙報

【本報訊】本報社區活動彙報，彙集了近期各項社區活動的資訊。

音統處免費講座 介紹流行曲結他

【本報訊】音樂統籌處將於本月舉辦免費講座，介紹流行曲結他的演奏技巧。講座內容包括結他的基本演奏方法、流行曲的編曲技巧等。歡迎有興趣人士參加。

今樂府

【本報訊】今樂府將於本月舉辦多場音樂會，包括古典音樂、流行音樂等。歡迎市民踴躍參加。

香港第一台 香港第二台 香港第五台

【本報訊】香港第一台、第二台及第五台將於本月推出多項新節目，包括新聞、綜藝、體育等。歡迎市民留意。

澳門假期

【本報訊】澳門假期將於本月推出多項旅遊套餐，包括澳門一日遊、三日游等。歡迎市民參加。

珠中港遊

【本報訊】珠中港遊將於本月推出多項旅遊套餐，包括珠海、中山、香港三地遊。歡迎市民參加。

香蜜湖遊

【本報訊】香蜜湖遊將於本月推出多項旅遊套餐，包括香蜜湖、大埔、西貢等地遊。歡迎市民參加。

梧州遊

【本報訊】梧州遊將於本月推出多項旅遊套餐，包括梧州、肇慶、雲浮等地遊。歡迎市民參加。

華僑日報讀者

【本報訊】華僑日報讀者可參加多項優惠活動，包括訂閱優惠、廣告優惠等。歡迎讀者踴躍參加。

彩色華僑

【本報訊】彩色華僑將於本月推出多項旅遊套餐，包括香港、澳門、台灣等地遊。歡迎市民參加。































# 明首次轉戰沙田場面熱鬧 劉伯恩可加入戰團 常勝有力闖凱旋門

【本報訊】沙田賽馬場，將於明日（廿二日）下午二時，舉行首場賽馬。是日賽馬，將有八場，共計一百一十二匹馬。是日賽馬，將有八場，共計一百一十二匹馬。是日賽馬，將有八場，共計一百一十二匹馬。

沙田賽馬場，將於明日（廿二日）下午二時，舉行首場賽馬。是日賽馬，將有八場，共計一百一十二匹馬。是日賽馬，將有八場，共計一百一十二匹馬。是日賽馬，將有八場，共計一百一十二匹馬。

沙田賽馬場，將於明日（廿二日）下午二時，舉行首場賽馬。是日賽馬，將有八場，共計一百一十二匹馬。是日賽馬，將有八場，共計一百一十二匹馬。是日賽馬，將有八場，共計一百一十二匹馬。

沙田賽馬場，將於明日（廿二日）下午二時，舉行首場賽馬。是日賽馬，將有八場，共計一百一十二匹馬。是日賽馬，將有八場，共計一百一十二匹馬。是日賽馬，將有八場，共計一百一十二匹馬。

沙田賽馬場，將於明日（廿二日）下午二時，舉行首場賽馬。是日賽馬，將有八場，共計一百一十二匹馬。是日賽馬，將有八場，共計一百一十二匹馬。是日賽馬，將有八場，共計一百一十二匹馬。

沙田賽馬場，將於明日（廿二日）下午二時，舉行首場賽馬。是日賽馬，將有八場，共計一百一十二匹馬。是日賽馬，將有八場，共計一百一十二匹馬。是日賽馬，將有八場，共計一百一十二匹馬。

# 明日賽馬排位騎師配搭表

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
馬名	...	...	...	...	...	...	...	...
騎師	...	...	...	...	...	...	...	...
配搭	...	...	...	...	...	...	...	...

## 仙履皇馬強人夠旺

仙履皇馬，在沙田賽馬場，表現強勁。在沙田賽馬場，表現強勁。在沙田賽馬場，表現強勁。

## 奔捷勇銳前所未見

奔捷勇銳，在沙田賽馬場，表現強勁。在沙田賽馬場，表現強勁。在沙田賽馬場，表現強勁。

## 永同勝未見大進步

永同勝，在沙田賽馬場，表現強勁。在沙田賽馬場，表現強勁。在沙田賽馬場，表現強勁。

## 財運亨通觀感不俗

財運亨通，在沙田賽馬場，表現強勁。在沙田賽馬場，表現強勁。在沙田賽馬場，表現強勁。

### 第九次賽馬兩天分場公佈

#### 每日有兩項錦標賽

#### 編八場一時半開跑

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
馬名	...	...	...	...	...	...	...	...
騎師	...	...	...	...	...	...	...	...
配搭	...	...	...	...	...	...	...	...



# 本港新聞

## 沙田明日賽馬 火車巴士加班

### 馬務請注意特別交通措施

【本報訊】沙田馬場賽馬，一九八八年五月廿一日，將舉行九場賽馬。馬務處為配合賽馬，特別安排沙田馬場至沙田火車站之九龍巴士，由上午九時至下午四時，每隔十分鐘一班。此外，由沙田火車站至沙田馬場之九龍巴士，亦由上午九時至下午四時，每隔十分鐘一班。馬務處呼籲賽馬人士，留意以上特別交通措施，以便準時前往沙田馬場觀賽。

### 往馬場過馬路

馬務處為配合賽馬，特別安排沙田馬場至沙田火車站之九龍巴士，由上午九時至下午四時，每隔十分鐘一班。此外，由沙田火車站至沙田馬場之九龍巴士，亦由上午九時至下午四時，每隔十分鐘一班。馬務處呼籲賽馬人士，留意以上特別交通措施，以便準時前往沙田馬場觀賽。

### 往馬場過馬路

馬務處為配合賽馬，特別安排沙田馬場至沙田火車站之九龍巴士，由上午九時至下午四時，每隔十分鐘一班。此外，由沙田火車站至沙田馬場之九龍巴士，亦由上午九時至下午四時，每隔十分鐘一班。馬務處呼籲賽馬人士，留意以上特別交通措施，以便準時前往沙田馬場觀賽。

### 往馬場過馬路

馬務處為配合賽馬，特別安排沙田馬場至沙田火車站之九龍巴士，由上午九時至下午四時，每隔十分鐘一班。此外，由沙田火車站至沙田馬場之九龍巴士，亦由上午九時至下午四時，每隔十分鐘一班。馬務處呼籲賽馬人士，留意以上特別交通措施，以便準時前往沙田馬場觀賽。

### 往馬場過馬路

馬務處為配合賽馬，特別安排沙田馬場至沙田火車站之九龍巴士，由上午九時至下午四時，每隔十分鐘一班。此外，由沙田火車站至沙田馬場之九龍巴士，亦由上午九時至下午四時，每隔十分鐘一班。馬務處呼籲賽馬人士，留意以上特別交通措施，以便準時前往沙田馬場觀賽。

### 往馬場過馬路

馬務處為配合賽馬，特別安排沙田馬場至沙田火車站之九龍巴士，由上午九時至下午四時，每隔十分鐘一班。此外，由沙田火車站至沙田馬場之九龍巴士，亦由上午九時至下午四時，每隔十分鐘一班。馬務處呼籲賽馬人士，留意以上特別交通措施，以便準時前往沙田馬場觀賽。

### 往馬場過馬路

馬務處為配合賽馬，特別安排沙田馬場至沙田火車站之九龍巴士，由上午九時至下午四時，每隔十分鐘一班。此外，由沙田火車站至沙田馬場之九龍巴士，亦由上午九時至下午四時，每隔十分鐘一班。馬務處呼籲賽馬人士，留意以上特別交通措施，以便準時前往沙田馬場觀賽。

### 往馬場過馬路

馬務處為配合賽馬，特別安排沙田馬場至沙田火車站之九龍巴士，由上午九時至下午四時，每隔十分鐘一班。此外，由沙田火車站至沙田馬場之九龍巴士，亦由上午九時至下午四時，每隔十分鐘一班。馬務處呼籲賽馬人士，留意以上特別交通措施，以便準時前往沙田馬場觀賽。

### 往馬場過馬路

馬務處為配合賽馬，特別安排沙田馬場至沙田火車站之九龍巴士，由上午九時至下午四時，每隔十分鐘一班。此外，由沙田火車站至沙田馬場之九龍巴士，亦由上午九時至下午四時，每隔十分鐘一班。馬務處呼籲賽馬人士，留意以上特別交通措施，以便準時前往沙田馬場觀賽。

### 往馬場過馬路

馬務處為配合賽馬，特別安排沙田馬場至沙田火車站之九龍巴士，由上午九時至下午四時，每隔十分鐘一班。此外，由沙田火車站至沙田馬場之九龍巴士，亦由上午九時至下午四時，每隔十分鐘一班。馬務處呼籲賽馬人士，留意以上特別交通措施，以便準時前往沙田馬場觀賽。

### 往馬場過馬路

馬務處為配合賽馬，特別安排沙田馬場至沙田火車站之九龍巴士，由上午九時至下午四時，每隔十分鐘一班。此外，由沙田火車站至沙田馬場之九龍巴士，亦由上午九時至下午四時，每隔十分鐘一班。馬務處呼籲賽馬人士，留意以上特別交通措施，以便準時前往沙田馬場觀賽。

### 往馬場過馬路

馬務處為配合賽馬，特別安排沙田馬場至沙田火車站之九龍巴士，由上午九時至下午四時，每隔十分鐘一班。此外，由沙田火車站至沙田馬場之九龍巴士，亦由上午九時至下午四時，每隔十分鐘一班。馬務處呼籲賽馬人士，留意以上特別交通措施，以便準時前往沙田馬場觀賽。

### 往馬場過馬路

馬務處為配合賽馬，特別安排沙田馬場至沙田火車站之九龍巴士，由上午九時至下午四時，每隔十分鐘一班。此外，由沙田火車站至沙田馬場之九龍巴士，亦由上午九時至下午四時，每隔十分鐘一班。馬務處呼籲賽馬人士，留意以上特別交通措施，以便準時前往沙田馬場觀賽。



### 註冊本港外國公司 共十二萬九千多間

【本報訊】香港政府註冊的外國公司，目前共有十二萬九千多間。根據香港政府註冊處公佈的數字，截至一九八八年四月三十日止，註冊的外國公司總數為十二萬九千零七十五間。其中，以美國公司為最多，共有三萬二千多間；其次是英國公司，共有二萬三千多間；第三是法國公司，共有二萬一千多間。此外，還有來自日本、德國、加拿大、澳洲、台灣等地的公司。

### 半島各地遊覽團 每天依期出發

【本報訊】由半島旅遊公司組成的各地遊覽團，目前正以每天一團的頻率出發。該公司表示，由於天氣良好，遊客眾多，因此決定增加班次，以滿足遊客的需求。目前，該公司正前往東南亞、歐洲、澳洲等地的遊覽團，預計在未來幾個月內，將繼續維持每天一團的出發頻率。

### 註冊本港外國公司 共十二萬九千多間

【本報訊】香港政府註冊的外國公司，目前共有十二萬九千多間。根據香港政府註冊處公佈的數字，截至一九八八年四月三十日止，註冊的外國公司總數為十二萬九千零七十五間。其中，以美國公司為最多，共有三萬二千多間；其次是英國公司，共有二萬三千多間；第三是法國公司，共有二萬一千多間。此外，還有來自日本、德國、加拿大、澳洲、台灣等地的公司。

### 註冊本港外國公司 共十二萬九千多間

【本報訊】香港政府註冊的外國公司，目前共有十二萬九千多間。根據香港政府註冊處公佈的數字，截至一九八八年四月三十日止，註冊的外國公司總數為十二萬九千零七十五間。其中，以美國公司為最多，共有三萬二千多間；其次是英國公司，共有二萬三千多間；第三是法國公司，共有二萬一千多間。此外，還有來自日本、德國、加拿大、澳洲、台灣等地的公司。

### 註冊本港外國公司 共十二萬九千多間

【本報訊】香港政府註冊的外國公司，目前共有十二萬九千多間。根據香港政府註冊處公佈的數字，截至一九八八年四月三十日止，註冊的外國公司總數為十二萬九千零七十五間。其中，以美國公司為最多，共有三萬二千多間；其次是英國公司，共有二萬三千多間；第三是法國公司，共有二萬一千多間。此外，還有來自日本、德國、加拿大、澳洲、台灣等地的公司。

### 註冊本港外國公司 共十二萬九千多間

【本報訊】香港政府註冊的外國公司，目前共有十二萬九千多間。根據香港政府註冊處公佈的數字，截至一九八八年四月三十日止，註冊的外國公司總數為十二萬九千零七十五間。其中，以美國公司為最多，共有三萬二千多間；其次是英國公司，共有二萬三千多間；第三是法國公司，共有二萬一千多間。此外，還有來自日本、德國、加拿大、澳洲、台灣等地的公司。

### 宗親同鄉逾百僑團 聯合紀念蔣公誕辰

【本報訊】由多個僑團聯合組成的委員會，將於五月廿一日（星期日）上午十時，在沙田馬場舉行紀念蔣公誕辰活動。該委員會表示，參加活動的僑團包括：香港中華總商會、香港中華廠商聯合會、香港中華教育會、香港中華體育會、香港中華音樂會、香港中華舞蹈會、香港中華戲劇會、香港中華攝影會、香港中華繪畫會、香港中華書畫會、香港中華攝影會、香港中華繪畫會、香港中華書畫會等。此外，還有來自台灣、美國、英國、法國、日本、德國、加拿大、澳洲等地的僑團參加。

### 法總領事剪綵 餘苑今日開業

【本報訊】法國總領事館將於五月廿一日（星期日）上午十時，在沙田馬場舉行剪綵儀式，為餘苑（The Garden）正式開業。該苑位於沙田馬場內，佔地約十萬平方呎，是一個集休閒、娛樂、購物於一體的綜合性場所。餘苑內設有：法式餐廳、法式咖啡館、法式酒吧、法式商店、法式花園、法式廣場等。此外，還有來自台灣、美國、英國、法國、日本、德國、加拿大、澳洲等地的僑團參加。

### 一九八九年一月一日起 香港電力供應

【本報訊】自一九八九年一月一日起，香港電力供應將由香港電力有限公司（港電）負責。港電表示，為了確保電力供應的穩定性，將採取一系列措施，包括：增加發電機組、改善電力輸送系統、加強電力設備的維護等。此外，港電還將加強與電力供應商的聯繫，以確保電力供應的穩定性。

### 建築業就業人數增加

【本報訊】根據香港統計局公佈的數字，一九八八年四月，香港建築業的就業人數為一萬二千三百人，較去年同期增加了百分之五。該局表示，建築業的就業人數增加，主要是由於：房屋興建、道路工程、橋樑工程、水務工程、電力工程、通訊工程等。此外，還有來自台灣、美國、英國、法國、日本、德國、加拿大、澳洲等地的僑團參加。

### 市股坡加新 跌幅大價做

【本報訊】新加坡股市昨日（五月廿一日）表現疲軟，多項指數均出現大幅回落。其中，新加坡綜合指數下跌了百分之二點五，報收於一萬二千三百點。此外，還有來自台灣、美國、英國、法國、日本、德國、加拿大、澳洲等地的僑團參加。

### 市股坡加新 跌幅大價做

【本報訊】新加坡股市昨日（五月廿一日）表現疲軟，多項指數均出現大幅回落。其中，新加坡綜合指數下跌了百分之二點五，報收於一萬二千三百點。此外，還有來自台灣、美國、英國、法國、日本、德國、加拿大、澳洲等地的僑團參加。

### 市股坡加新 跌幅大價做

【本報訊】新加坡股市昨日（五月廿一日）表現疲軟，多項指數均出現大幅回落。其中，新加坡綜合指數下跌了百分之二點五，報收於一萬二千三百點。此外，還有來自台灣、美國、英國、法國、日本、德國、加拿大、澳洲等地的僑團參加。

### 市股坡加新 跌幅大價做

【本報訊】新加坡股市昨日（五月廿一日）表現疲軟，多項指數均出現大幅回落。其中，新加坡綜合指數下跌了百分之二點五，報收於一萬二千三百點。此外，還有來自台灣、美國、英國、法國、日本、德國、加拿大、澳洲等地的僑團參加。

### 華僑文化

#### 第九屆亞洲藝術節展覽之一 「清盜青話」今公展

【本報訊】由多個僑團聯合組成的委員會，將於五月廿一日（星期日）上午十時，在沙田馬場舉行紀念蔣公誕辰活動。該委員會表示，參加活動的僑團包括：香港中華總商會、香港中華廠商聯合會、香港中華教育會、香港中華體育會、香港中華音樂會、香港中華舞蹈會、香港中華戲劇會、香港中華攝影會、香港中華繪畫會、香港中華書畫會、香港中華攝影會、香港中華繪畫會、香港中華書畫會等。此外，還有來自台灣、美國、英國、法國、日本、德國、加拿大、澳洲等地的僑團參加。

### 香港管弦樂團演出 亞細亞音樂家演奏東方作品

【本報訊】香港管弦樂團將於五月廿一日（星期日）晚上八時，在沙田馬場舉行音樂會。該音樂會將由亞細亞音樂家演奏東方作品，包括：中國古典音樂、日本傳統音樂、韓國傳統音樂、泰國傳統音樂、菲律賓傳統音樂等。此外，還有來自台灣、美國、英國、法國、日本、德國、加拿大、澳洲等地的僑團參加。

### 詩詞兩首 陳登夫

【本報訊】詩人陳登夫將於五月廿一日（星期日）晚上八時，在沙田馬場舉行詩詞朗誦會。該朗誦會將由陳登夫朗誦其作品，包括：《春曉》、《登鸛雀樓》、《望遠》、《送杜少陵之任》、《月夜憶舍弟》、《天末懷李白》、《夢李白》、《寄李儋蘭陵》、《送李儋蘭陵》、《送李儋蘭陵》等。此外，還有來自台灣、美國、英國、法國、日本、德國、加拿大、澳洲等地的僑團參加。

### 出生權維護會 舉辦海報比賽

【本報訊】出生權維護會將於五月廿一日（星期日）晚上八時，在沙田馬場舉行海報比賽。該比賽旨在提高公眾對出生權的認識，並鼓勵公眾參與出生權的維護。比賽的主題為：「出生權與人權」。此外，還有來自台灣、美國、英國、法國、日本、德國、加拿大、澳洲等地的僑團參加。

### 由港中大同學進行 政治科學辯論賽

【本報訊】由香港中文大學同學組成的辯論隊，將於五月廿一日（星期日）晚上八時，在沙田馬場舉行政治科學辯論賽。該辯論賽旨在提高同學們的辯論能力，並促進同學們對政治科學的興趣。辯論賽的主題為：「出生權與人權」。此外，還有來自台灣、美國、英國、法國、日本、德國、加拿大、澳洲等地的僑團參加。

### 九屆亞洲藝術節精選節目之一 「祖吉嘉美蘭」舞蹈

【本報訊】由多個僑團聯合組成的委員會，將於五月廿一日（星期日）晚上八時，在沙田馬場舉行九屆亞洲藝術節。該藝術節將由祖吉嘉美蘭舞蹈團表演，包括：《春曉》、《登鸛雀樓》、《望遠》、《送杜少陵之任》、《月夜憶舍弟》、《天末懷李白》、《夢李白》、《寄李儋蘭陵》、《送李儋蘭陵》、《送李儋蘭陵》等。此外，還有來自台灣、美國、英國、法國、日本、德國、加拿大、澳洲等地的僑團參加。

### 九屆亞洲藝術節精選節目之一 「祖吉嘉美蘭」舞蹈

【本報訊】由多個僑團聯合組成的委員會，將於五月廿一日（星期日）晚上八時，在沙田馬場舉行九屆亞洲藝術節。該藝術節將由祖吉嘉美蘭舞蹈團表演，包括：《春曉》、《登鸛雀樓》、《望遠》、《送杜少陵之任》、《月夜憶舍弟》、《天末懷李白》、《夢李白》、《寄李儋蘭陵》、《送李儋蘭陵》、《送李儋蘭陵》等。此外，還有來自台灣、美國、英國、法國、日本、德國、加拿大、澳洲等地的僑團參加。

### 九屆亞洲藝術節精選節目之一 「祖吉嘉美蘭」舞蹈

【本報訊】由多個僑團聯合組成的委員會，將於五月廿一日（星期日）晚上八時，在沙田馬場舉行九屆亞洲藝術節。該藝術節將由祖吉嘉美蘭舞蹈團表演，包括：《春曉》、《登鸛雀樓》、《望遠》、《送杜少陵之任》、《月夜憶舍弟》、《天末懷李白》、《夢李白》、《寄李儋蘭陵》、《送李儋蘭陵》、《送李儋蘭陵》等。此外，還有來自台灣、美國、英國、法國、日本、德國、加拿大、澳洲等地的僑團參加。

### 羅炳良赴哈佛講學一年 曾獲發中大音樂講師

【本報訊】羅炳良教授將於五月廿一日（星期日）晚上八時，在沙田馬場舉行音樂會。該音樂會將由羅炳良教授演奏，包括：《春曉》、《登鸛雀樓》、《望遠》、《送杜少陵之任》、《月夜憶舍弟》、《天末懷李白》、《夢李白》、《寄李儋蘭陵》、《送李儋蘭陵》、《送李儋蘭陵》等。此外，還有來自台灣、美國、英國、法國、日本、德國、加拿大、澳洲等地的僑團參加。

### 文化活動

【本報訊】由多個僑團聯合組成的委員會，將於五月廿一日（星期日）晚上八時，在沙田馬場舉行文化活動。該活動旨在提高公眾對文化的認識，並鼓勵公眾參與文化的活動。活動的主題為：「出生權與人權」。此外，還有來自台灣、美國、英國、法國、日本、德國、加拿大、澳洲等地的僑團參加。

### 文化活動

【本報訊】由多個僑團聯合組成的委員會，將於五月廿一日（星期日）晚上八時，在沙田馬場舉行文化活動。該活動旨在提高公眾對文化的認識，並鼓勵公眾參與文化的活動。活動的主題為：「出生權與人權」。此外，還有來自台灣、美國、英國、法國、日本、德國、加拿大、澳洲等地的僑團參加。

### 文化活動

【本報訊】由多個僑團聯合組成的委員會，將於五月廿一日（星期日）晚上八時，在沙田馬場舉行文化活動。該活動旨在提高公眾對文化的認識，並鼓勵公眾參與文化的活動。活動的主題為：「出生權與人權」。此外，還有來自台灣、美國、英國、法國、日本、德國、加拿大、澳洲等地的僑團參加。

### 文化活動

【本報訊】由多個僑團聯合組成的委員會，將於五月廿一日（星期日）晚上八時，在沙田馬場舉行文化活動。該活動旨在提高公眾對文化的認識，並鼓勵公眾參與文化的活動。活動的主題為：「出生權與人權」。此外，還有來自台灣、美國、英國、法國、日本、德國、加拿大、澳洲等地的僑團參加。

### 文化活動

【本報訊】由多個僑團聯合組成的委員會，將於五月廿一日（星期日）晚上八時，在沙田馬場舉行文化活動。該活動旨在提高公眾對文化的認識，並鼓勵公眾參與文化的活動。活動的主題為：「出生權與人權」。此外，還有來自台灣、美國、英國、法國、日本、德國、加拿大、澳洲等地的僑團參加。

### 文化活動

【本報訊】由多個僑團聯合組成的委員會，將於五月廿一日（星期日）晚上八時，在沙田馬場舉行文化活動。該活動旨在提高公眾對文化的認識，並鼓勵公眾參與文化的活動。活動的主題為：「出生權與人權」。此外，還有來自台灣、美國、英國、法國、日本、德國、加拿大、澳洲等地的僑團參加。

### 文化活動

【本報訊】由多個僑團聯合組成的委員會，將於五月廿一日（星期日）晚上八時，在沙田馬場舉行文化活動。該活動旨在提高公眾對文化的認識，並鼓勵公眾參與文化的活動。活動的主題為：「出生權與人權」。此外，還有來自台灣、美國、英國、法國、日本、德國、加拿大、澳洲等地的僑團參加。







1985

中學會考試題預習專欄

# 數學 (七)

明德出版社 盧雄國提供資料

## MATHEMATICS (7)

H.K. LO

MILL & DALE PRESS LTD.

### Test 3

Answer ALL questions in Section A and any FIVE in Section B.

#### Section A (40%)

1. Find the area of the V-shaped polygon in figure 1.

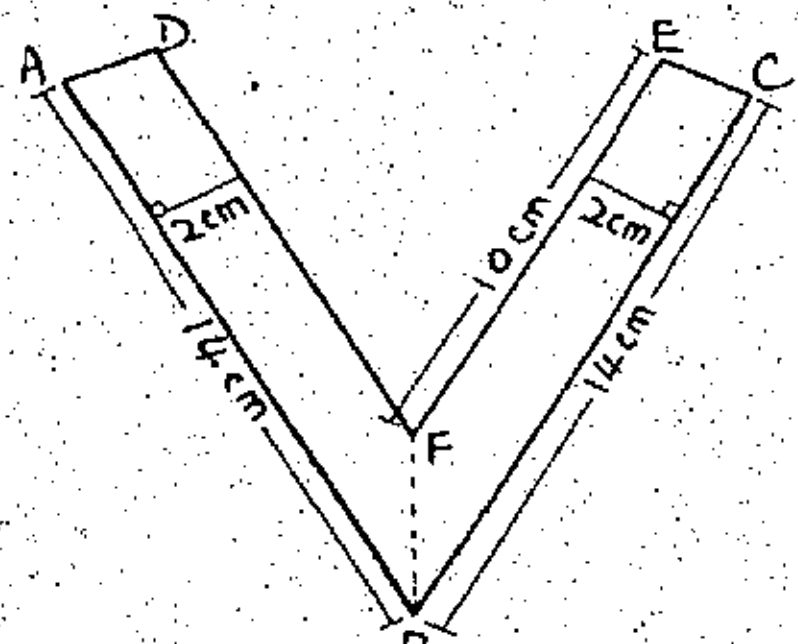


Figure 1

2. If the area of a face of a cube is increased by 96%, find  
(i) the % change in length of the

1985

中學會考試題預習專欄

# 地理 (七)

明德出版社 李鴻業 提供資料  
蔡基施

## GEOGRAPHY (7)

Y.Y. LEE & K.C. CHOI

MILL & DALE PRESS LTD.

### Questions for Revision:

15. Below is a photograph taken on Cheung Chau Island, Hong Kong. The features shown on the photo resemble a certain landscape found in limestone area.



- Name the type of landscape that is found in limestone area and explain its formation.
- On what type of rock do you think features of similar appearance may

longest diagonal,  
(ii) the % change in volume.

- If the  $n$ th term of an A.P. is  $5n-3$ ,  
(i) find the first term and the common difference of the A.P.,  
(ii) find the sum of first 10 terms of A.P.

4. In figure 2, a circle is inscribed in  $\triangle ABC$ . of  $\angle FDE=55^\circ$  and  $\angle DEF=60^\circ$ , find  $\angle ACB$ .

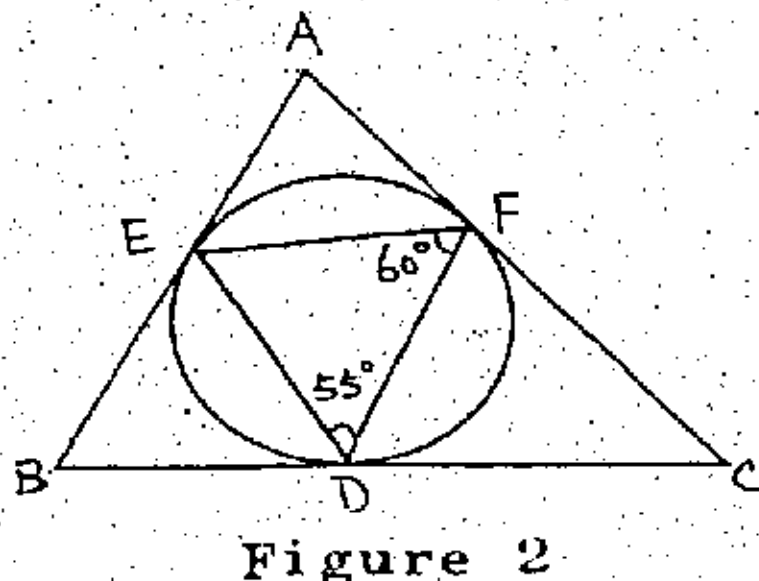


Figure 2

5. In figure 3,  $AD \perp BC$ ,  $\angle ABC=50^\circ$ ,  $\angle ACB=30^\circ$  and  $BC=10$  cm, find the length of  $AD$ .

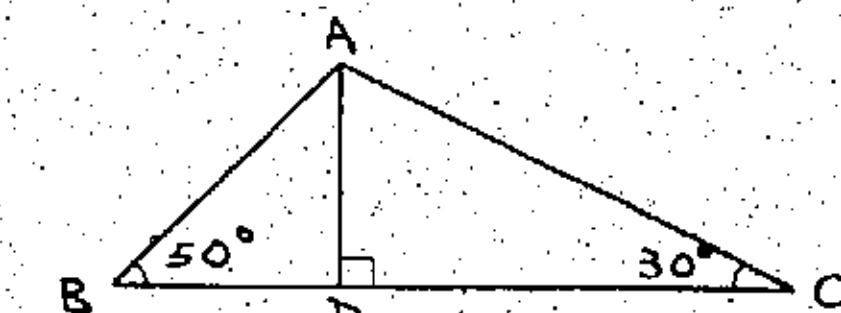


Figure 3

develop in Hong Kong. Give a reasoned account of it.

### Suggested Answers:

1. In the limestone regions, such a type of landscape is known as Karren landscape, which is marked by deep and narrow grooves separated by round or flat topped ridges. The deep and narrow grooves are often produced by solution along joints since joints in limestones are generally well-developed and the rock, which is made up of calcium carbonate is easily dissolved in dilute carbonic acid formed when rain water absorbs carbon dioxide, as it falls through the atmosphere the joints are thus gradually opened up or widened as rain-water seeps through them. Grooves, which are known as grikes, are therefore resulted. They are separated by the flat or round-topped ridges called clints.

b. Limestone is absent in Hong Kong and therefore we cannot see at first hand the results. However, similar features can be found on granitic areas, e.g. on Cheung Chau Island. It is because granite is also a kind of well-jointed rock. On the rock where parallel joints are well developed, rain-water, humid air or salt spray from the sea

- In  $\angle, \beta$  are the roots of the equation  $3x^2-8x+2=0$   
find (i)  $\angle^2+\beta^2$   
(ii)  $\frac{1}{\angle+2\beta}+\frac{1}{2\angle+\beta}$

7. Simplify  
 $\frac{\sqrt{1+a}+\sqrt{1-a}}{\sqrt{1-a}+\sqrt{1+a}}$

### Section B (60%)

8. If the sum of first  $n$  terms of a progression is  $n(2n+1)$

- (i) find the first term of the progression,  
(ii) find the second and the third term of the progression,  
(iii) what kind of progression is it? why?

(b) Find the smallest number of terms must be taken of the series such that the sum is greater than 171.

9. (This question is for Syllabus A only).

As shown in figure 4,  $L$  is a straight line of equation  $4x+3y+k=0$ .  $C$  is a circle which touches the  $y$ -axis and centred at  $O$ .  $P$  is a will remove the soluble material such as feldspar along the joints. Weathering which concentrates along joints gradually enlarges them and deep and narrow grooves resulted. They are found separated by the remaining parts which look like flat topped ridge. Such a type of landscape on granite is known as Pseudo-Karren.

14. Landslides are very common in Hong Kong. Give an account of all the factors responsible for their occurrence and suggest some possible ways to prevent them.

### Suggested Answers:

CAUSES OF LANDSLIDES IN HONG KONG:  
Landslides are very common in Hong Kong, especially in the rainy summer months. The factors responsible for their occurrence are:

#### 1. Types of Rocks

Granite is a common rock in Hong Kong and it is easily subjected to weathering, especially under the moist and warm climate which encourages active chemical weathering. Thick layers of weathered materials are usually found on slopes. The weathered mantle may have a depth of 200 feet. These loosened materials are very likely to slide down steep slopes whenever there is a change in the environmental factors, e.g. heavy

parabola with vertex at the origin and focus at  $F$ .

- (i) Find the value of  $k$ .  
(ii) Find the centre of the circle.  
(iii) Find the equation of the circle.  
(iv) Find the coordinates of  $A$  and  $B$ .

(b) Find  
(i) the coordinates of the focus  $F$ .  
(ii) the equation of the parabola  $P$ .

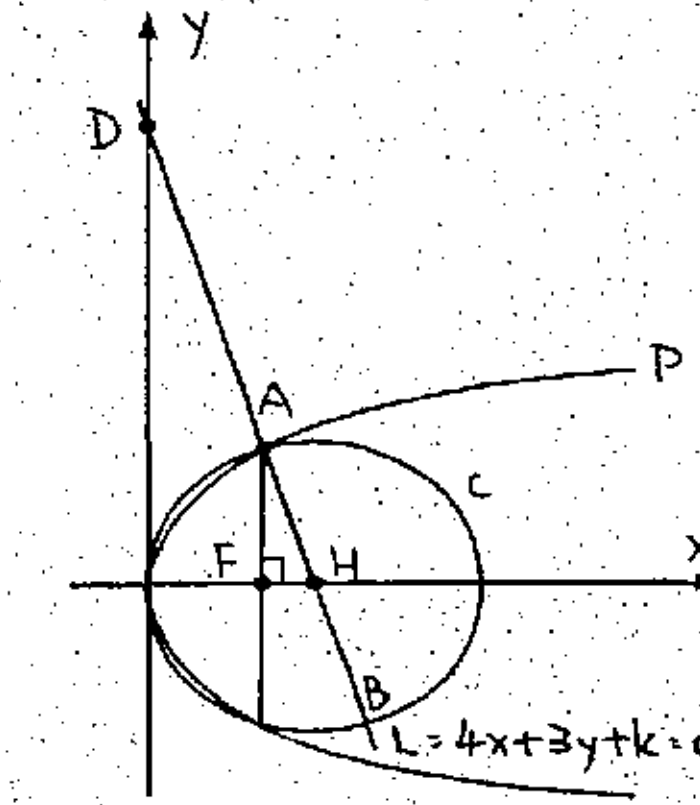


Figure 4

10. (This equation is for Syllabus A only).

The cost of a school picnic is partly constant and partly varies as the number of students. For 105 students the cost is \$935 and for 92 students the cost is \$844.

#### 2. Climate

The uneven distribution of rainfall is also an important contributing factor. From May to September, Hong Kong may be affected by stationary trough which may bring continuous and intensive rainfall. The record of 375-500 mm a day is not surprising. The water soaks into the ground and may act as a lubricant or destroy the cohesiveness of soil. All these render the slope unstable. Moreover, the heavy rainwater may add weight to the slope and make the whole mass become more susceptible to down-slope movement.

#### 3. Structural Condition

The hilly nature of Hong Kong is also a favourable factor. The abundance of steep slopes provides an ideal condition for the occurrence of landslides.

#### 4. Vegetation Cover

Since it has been believed that vegetation can provide a protective cover, the

of students. For 105 students the cost is \$935 and for 92 students the cost is \$844.

- (a) Find a formula relating the cost and the number of students.  
(b) Find the cost of a picnic for 520 students.

11. In figure 5,  $VABC$  is an isosceles tetrahedron.  $VA=VB=VC=10$  cm,  $AB=BC=CA=6$  cm. Calculate

- (a) the angle between planes  $VAC$  and  $ABC$ .  
(b) the area of  $\triangle ABC$ .  
(c) the volume of the solid.

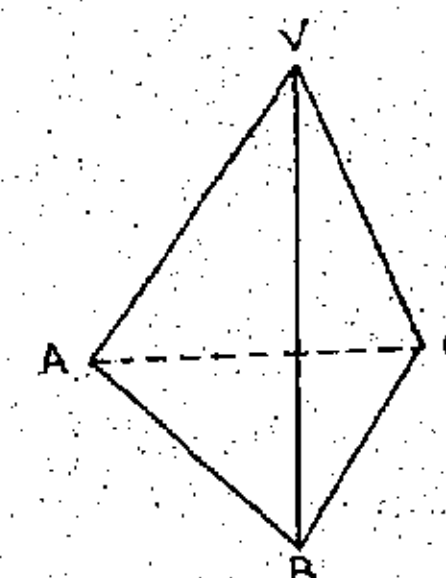


Figure 5

12. If  $x^2+y^2+2fx+2gy+c=0$  represents a circle passing through  $(1,1)$ ,  $(1,3)$  and centred at  $2x-3y+6=0$ .

scarcity of a binding vegetation cover is considered as a contributing factor, too.

#### 5. Human Activities

Due to the rapid increase of population and the limited supply of flat land, high buildings have been constructed on hill-slopes. It is already accepted that the existing natural hillside slopes, where made up of colluvial material, are in state of limiting equilibrium, since they are not the final slopes of these hillsides. Excavation or cutting of those slopes automatically increases the slope angle and this increases the risk of landslides.

#### PREVENTIVE MEASURES

In an attempt to prevent landslides the following ways are suggested:

- The Government should limit intensive development of those mid-level areas where the soil is of colluvial origin and the hillside slopes are in excess of  $35^\circ$ .
- The Government should immediately review its current land policy with a view to decentralizing the urban areas and utilizing some of the flat land in the New Territories for the purpose. This is to be preferred to further exploitation of hilly terrain involving large scale cuttings and

- (a) Find the values of  $f$ ,  $g$  and  $c$ .  
(b) Find the centre and radius of the circle.

15. The following table shows the result of 100 candidates in a Mathematics test.

Marks	Frequency
20-30	4
30-40	6
40-50	10
50-60	20
60-70	28
70-80	20
80-90	8
90-100	4

- Find the mean score in the test.
- Construct the corresponding histogram of the above frequency distribution.
- If 75% of candidates passed in the test, from your histogram, determine the pass mark.

14. If  $3x-4y-14z=0$  and  $2x-y+4z=0$ ,

- (a) find the ratio  $x:y:z$ .  
(b) In addition, if  $3x^3-y^3+8z^3=16$ , find the values of  $x$ ,  $y$  and  $z$ .

excavations.

3. More carefully survey should be done before construction.

4. Surface drainage

channels or conduits can be constructed to drain the water on the slope. In all ground susceptible to soil creep, water service mains, particularly those carrying water under high pressure, should be constructed of materials which are not of brittle nature and thus particularly liable to fracture arising from differential movement of the soil.

5. The laying of a layer of 'Chunam' plaster of cement on the surface of cutting is also effective in preventing large quantity of water from seeping into the slope.

6. As some light preliminary movements probably take place before the rock mass breaks loose, suspected slopes should be detected oftenly. Both the Resettlement and the Public Works Department should continue to act on complaints about possible dangers in existing squatter areas. In addition, regular inspections of these areas should be made by experienced engineers to watch out for possible danger spots and to take action when necessary to alleviate such danger.

# 旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者

選擇旅遊

## 西貢三杯酒一天遊

查詢電話: ③-848797, 2815707 上午10點至6點

地點: 西貢北十四鄉三杯酒海灣。本公司逢星期日舉辦, 每位費用十八元正, 包括來回旅遊車及油錢, 午餐, 汽水, 咖啡, 希從速參加領券以免向隅。領券時間上午10點至下午6點。  
領券處: 旺角洗衣街55號地下梁洽 (即中旅社對面) 上車地點: 旺角洗衣街55號門前。  
開車時間: 上午8點半, 回程時間: 下午4點正。本公司設備完善郊遊理想勝地, 有快艇、獨木舟、風帆、游泳、釣魚、單車、麻雀、燒烤、風琴、並特製精美燒烤包供應請提早定購。  
A. 每份二十元, 牛扒2件, 豬扒2件, 雞亦2隻, 香腸2條, 肉排1件, 紙包汽水1盒。  
B. 每份十七元, 牛扒1件, 豬扒1件, 雞亦2隻, 香腸2條, 肉排1件, 紙包汽水1盒。  
每十份免費供應燒烤爐1個, 燒仔10張, 炭5斤, 此外更有超級市場, 小食店, 燒烤場地, 大停車場, 歡迎各界人士光臨惠顧, 星期一至五, 社團, 工廠, 學校, 董事, 屋村及大廈互助委員會, 特價優待。

## 樂意 (國際) 旅遊

快意 (國際) 旅行社

台北 830 北京 1380  
高雄 830 倫敦 2400  
香港 1750 三藩市 2100  
日本 1120 法國 2400  
菲律賓 1280 雪梨 2800  
東京 1380 溫哥華 2800  
上海 920 多倫多 3550  
星加坡 1950 紐約 2830  
孟買 1350 西貢 2500  
大阪 1380 夏威夷 1900

### 澳門三天

酒店十餘間十接送

代訂: 澳門凱悅酒店

台灣環島七天

超值團11月10日\$2400

熱洲、溪頭、高雄、花蓮

各國簽證快證台證85

安排各國機票酒店行

## 得其利 招牌

百貨

往來可帶合法

三晚四日機票

特快收單75

包辦包辦

分店中環永吉街12號利源棧2樓B室

電話: 301275 3849562 3859555

分店中環永吉街12號利源棧2樓B室

電話: 301275 3849562 3859555

## 瑞興旅遊

九龍彌敦道747號金都商場三樓324室 (大大對面) 朝十晚九

北京豪華遊 八天火車團 \$1880

桂林、陽朔航空團 五天 \$1490

丹鳳山/七星岩、從化 四天 \$700

惠州、西湖、羅浮山 三天 \$380

香蜜湖、西貢湖、深圳、小梅沙 二天 \$328

中山溫泉、長江樂園 二天 \$398 三天 \$599

各團聖誕節加班: 12月21, 22, 23, 24, 25, 26, 27







# 悔懺

二、遠走高飛

悔懺

悔懺

悔懺

悔懺

悔懺

悔懺

悔懺

悔懺

# 少年馬裘

子楚：圖 信華：文

少年馬裘

少年馬裘

少年馬裘

少年馬裘

少年馬裘

少年馬裘

少年馬裘

# 傳重公牛

子楚：圖 信華：文

傳重公牛

傳重公牛

傳重公牛

傳重公牛

傳重公牛

傳重公牛

傳重公牛

# 花春不在

子楚：圖 信華：文

花春不在

花春不在

花春不在

花春不在

花春不在

花春不在

花春不在

# 雙劍天涯

子楚：圖 信華：文

雙劍天涯

雙劍天涯

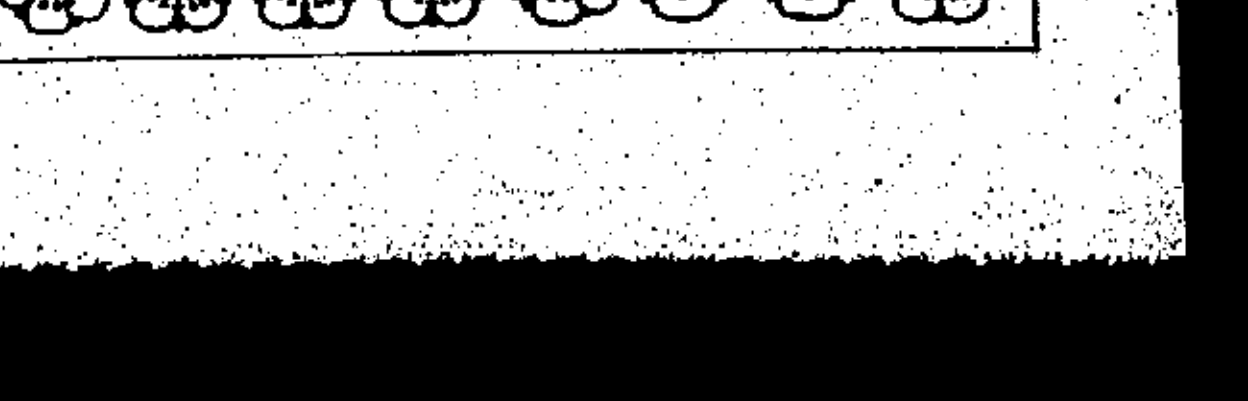
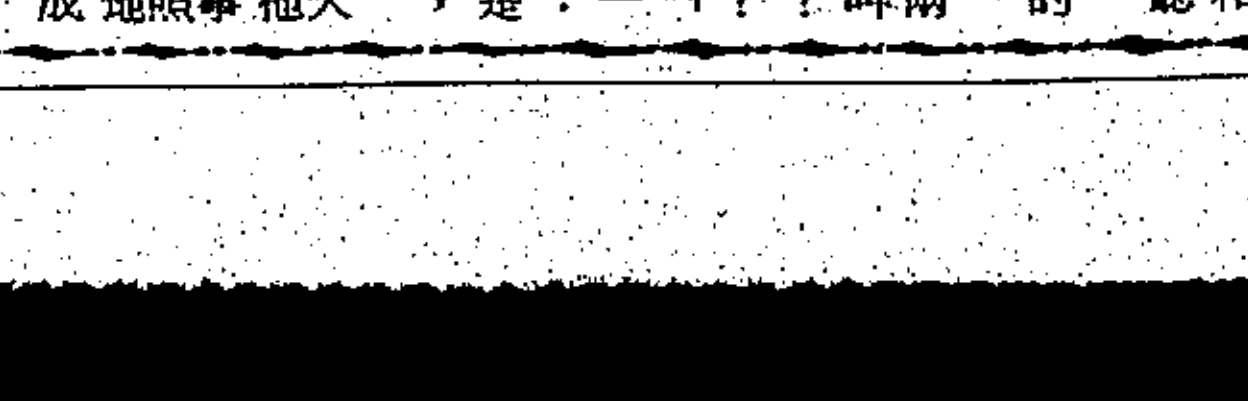
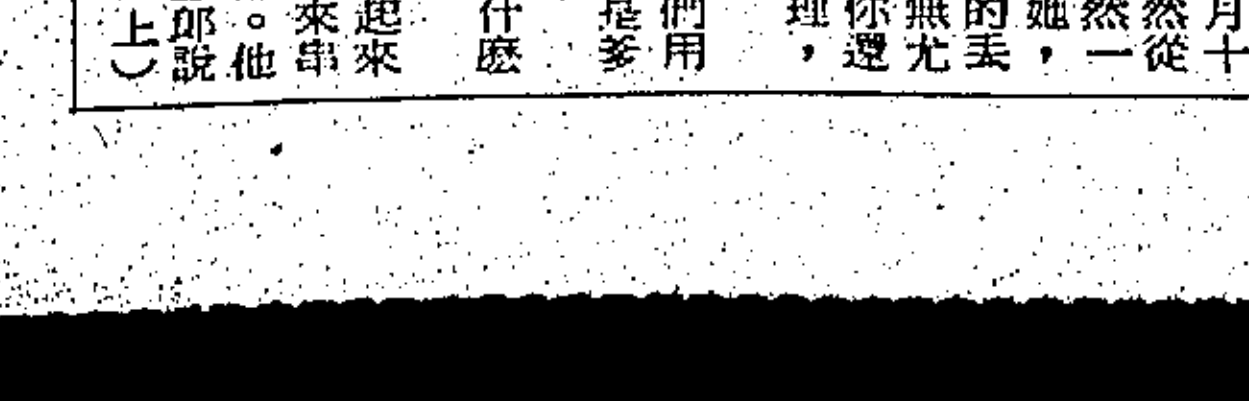
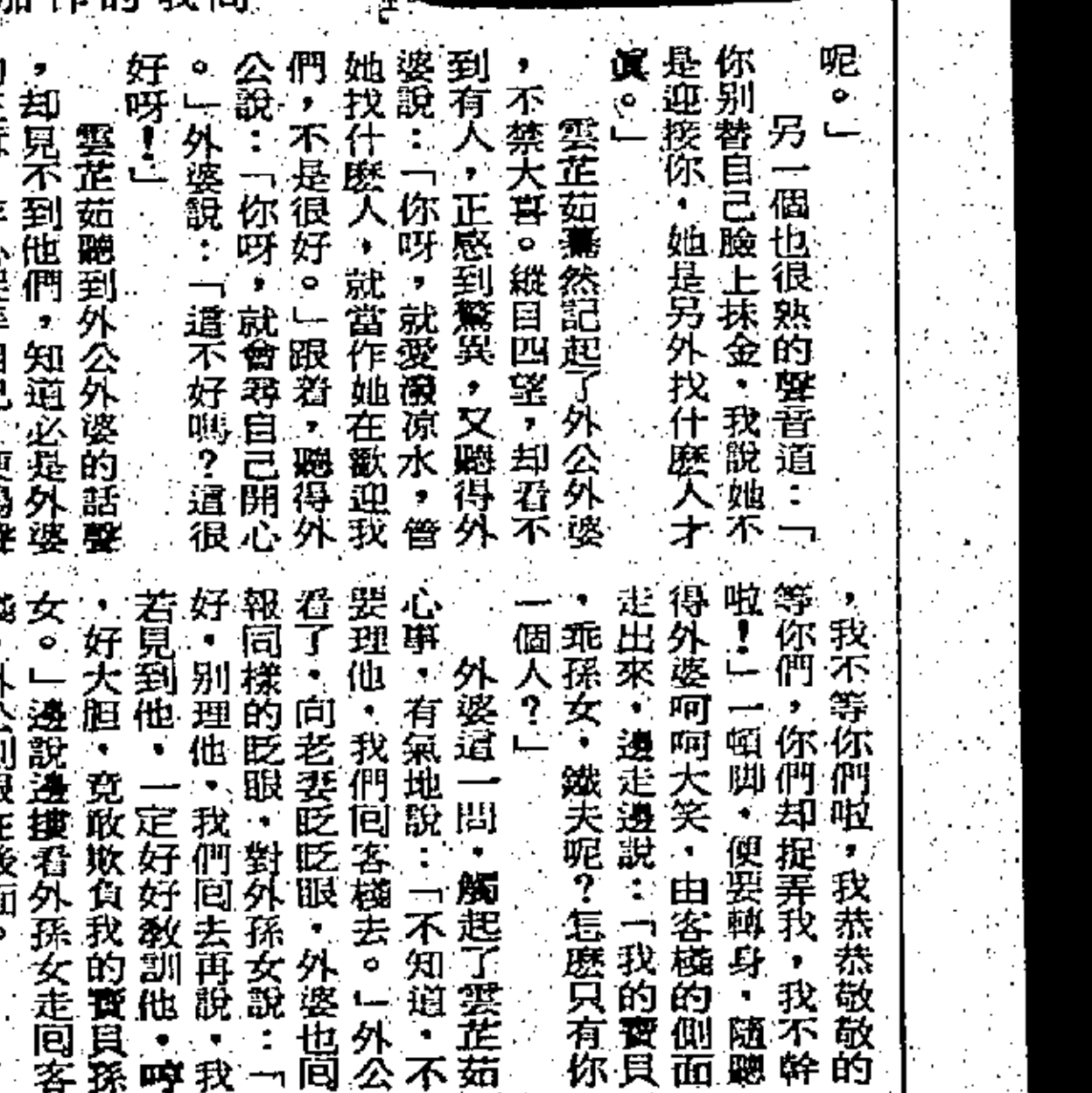
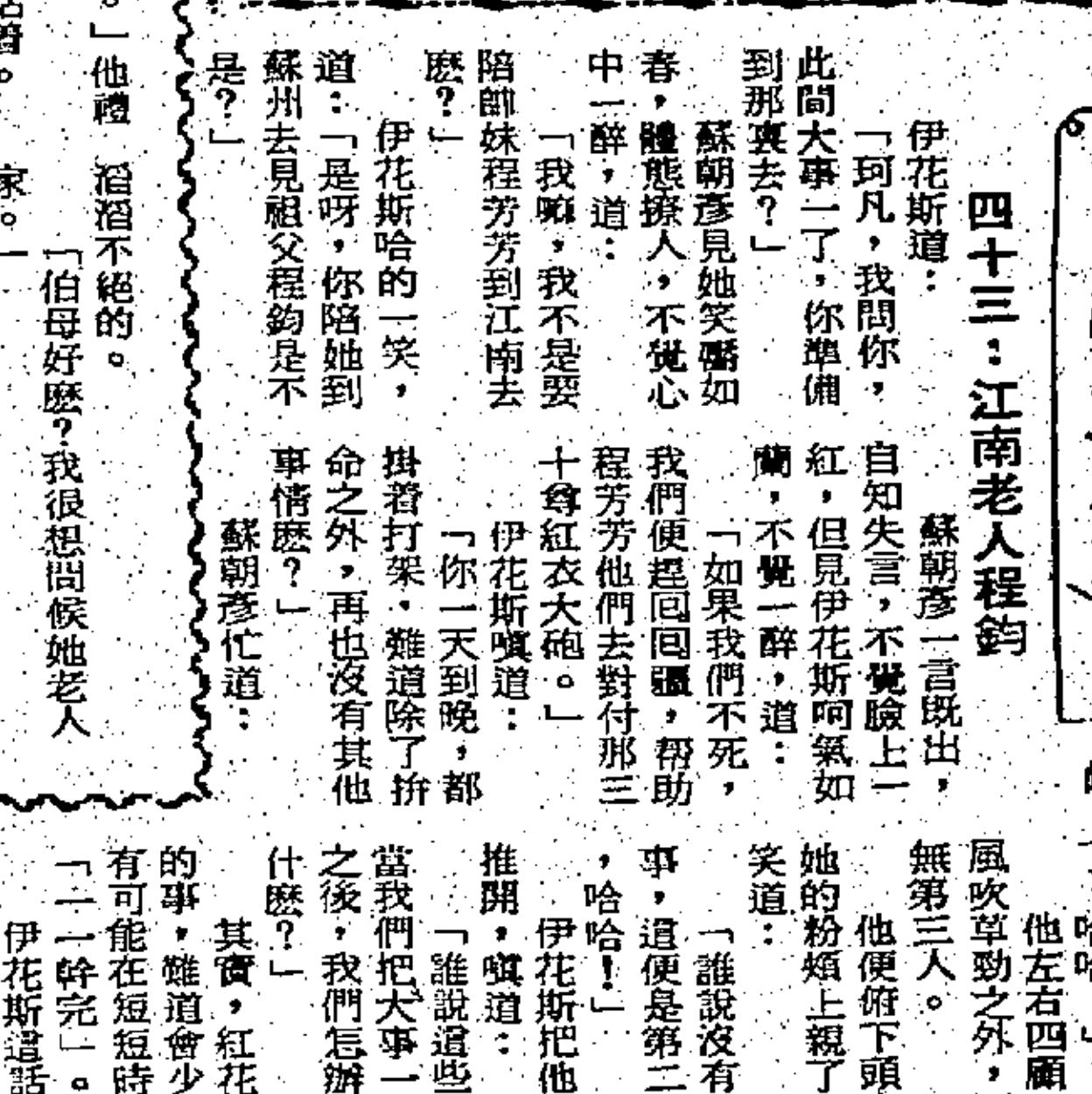
雙劍天涯

雙劍天涯

雙劍天涯

雙劍天涯

雙劍天涯

















**中山**  
香蜜湖  
長江樂園珠海賓館  
二天\$395起  
噴射船來回  
天天出發  
香蜜湖，深圳灣  
二天\$385起

**天天出發**

1) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店

2) 新增行程有泰國迪士尼之稱奇妙樂園設備一洗。

3) 多晚夜總會, 包括皇帝餐及海鮮餐, 膳食豐富

**早機出發, 晚機返港**

七天 \$2630

五天 \$2290

**天天出發**

1) 乘早機出發, 晚機返港。

2) 清道往曼谷萊佛士內陸機。

3) 布吉島乘來回內陸機。

4) 新增行程有泰國迪士尼之稱奇妙樂園

**逢星期二、四、日出發**

八天清邁 \$3040

逢星期六出發布吉島

七天 \$2990

**天天出發**

八天 \$2610

星期日、日

七天 \$2400

**天天出發, 早出晚返**

七天特價 \$1990

**天天出發, 早出晚返**

七天特價 \$1990

**天天出發, 早出晚返**

七天特價 \$1990